

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

28. Jahrgang • Nr. 1367
35. KW / 03.09.2021

Samstag, 04.09.2021

Dorffest in Wüstwillenroth

Der Vorstand der Feuerwehr Wüstwillenroth hat sich dazu entschieden, dass Dorffest nur am Samstag, den 04.09.2021 durchzuführen. Bedingt durch die Pandemie (Hygienekonzept) wird es nur den Verkauf von Getränken in Flaschen geben. Zu Essen wird Bratwurst, Currywurst und Pommes angeboten. Wer Essen abholen möchte wird gebeten, ein eigenes Gefäß mitzubringen. Das Dorffest beginnt um 15:30 Uhr und ab 17:00 Uhr öffnet der Grill. Die Feuerwehr Wüstwillenroth freut sich auf Euer Kommen.

Sonntag, 05.09.2021

Open Air-Preisskat der Skatfreunde Hitzkirchen

Die Skatfreunde Hitzkirchen laden zu einem Open Air Preisskat am Sonntag, den 5. September 2021 in der Grillhütte an der Kohlplatte herzlich ein. Beginn 14:00 Uhr • Ort : Grillhütte Hitzkirchen, Weningerstraße. Startgeld: 10,00 € • Preise: 1. Preis 100,00 €, 2. Preis 75,00 €, 3. Preis 50,00 € und weitere Sachpreise. Gespielt werden 2 Serien à 48 Spiele, nach den Regeln des DSKV. Auf viele Mitspieler würden wir uns freuen. Die Veranstaltung findet unter den jeweils gültigen Coronaregeln statt. Wer hat Lust auf Skatspielen? Die Skatfreunde Hitzkirchen spielen freitags um 20:00 Uhr im Bürgerhaus Holzwich. Neue Skatspieler sind herzlich willkommen.



1. Birsteiner Straßenkerb

04. und 05. September 2021

Samstag, 04. September

- 18:00 Uhr Öffnung des Festgeländes rund um das Bürgerzentrum
- 18:30 Uhr Kerbumzug mit Festwagen „Wildes Weib“ mit Empfang im Schloss und Ende am Festgelände unterhalb des Bürgerzentrums
- 20:00 Uhr Offizielle Eröffnung der 1. Birsteiner Straßenkerb und Kerbstimmung mit Auftritt der **NACHSCHÜBBER**

Sonntag, 05. September

- 9:00 Uhr Krammarkt im Ortskern von Birstein
- 11:00 Uhr Frühschoppen am Festgelände mit den „Wallröther Festzeltmusikanten“
- 14:00 Uhr Guarapo y Són (Musikalische Klänge aus Kuba)

Kinderkarussell am Rathausvorplatz!

Auf die Einhaltung der derzeitigen Corona Regelungen wird selbstverständlich geachtet!

– freier Eintritt –

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gemeinde Birstein, Festzeltbetrieb Weingärtner und alle Aussteller



Brachtal Aktuell im Innenteil!

Ausflug der Oldtimerfreunde

Die „Oldtimerfreunde Südlicher Vogelsberg Lichenroth“ haben sich vor kurzem wieder zu einer gemeinsamen Ausfahrt zusammengefunden. Ziel der Reise war dieses Mal Deutschlands kleinste Schokoladen-Manufaktur, der Schokokuss- und Süßwarenherstellungsbetrieb von Wolfgang Keil in Schotten-Wingershausen.

Der Weg dorthin führte die zehn Oldtimer-Fans Edwin Wahn, Helmut Koch, Reinhard Herchenröder, Erwin Koch, Erhard Michel, Gerhard Götz (Birstein), Rudolf Schlotthauer (Völzberg), Kurt Schleich (Wettges), Norbert Alt (Wüstwillenroth) und Wolfgang Schneider (Wüstwillenroth) zuerst nach Wenings, wo Norbert Greb die Gruppe in Empfang nahm. Am Rastplatz und Aussichtspunkt „Schau ins Land“, nahmen die kultur- und naturbegeisterten Männer aus Lichenroth, Völzberg, Wüstwillenroth, Wettges und Birstein bei einem sensationellen Ausblick auf Taunus, Odenwald, Spessart und Frankfurter Skyline sowie die herrliche Vogelsberger Landschaft ein herzhaftes Frühstück zu sich.



Frisch gestärkt und bereit für einen süßen Zwischengang trafen sie dann gegen Mittag in Wingershausen ein, wo der gelernte Konditor Wolfgang Keil die Männer herzlich begrüßte und durch seinen Betrieb führte.

Keil erklärte, dass in seiner Manufaktur alles noch von Hand hergestellt werde und dass er neben Schokoküssen auch Torten, z.B. für Kindergeburtstage, Hochzeiten und vieles mehr sowie auch andere Sonderanfertigungen anbiete. Als kleines Geschenk bekam jeder Teilnehmer ein Probierpaket mit leckeren Schokoküssen mit nach Hause.

Zum Abendessen kehrten die zehn Männer im „Gasthaus zum Nidertal“ in Burkhardts ein.

Auf dem Rückweg machten die Oldtimerfreunde dann noch einmal kurz Halt in Sichenhausen, wo sie eine kleine Erfrischung zu sich nahmen, bevor sie die letzten Kilometer bis nach Hause antraten.

Reinhard Herchenröder, der die Touren der Oldtimerfreunde federführend plant, betont, wie wichtig ihm die Pflege und Förderung der Geselligkeit und Gemeinschaft, insbesondere in der heutigen Zeit sind und versichert, dass man Anfang September eine weitere Ausfahrt unternehmen werde. „So lange das Wetter mitspielt und die Auflagen es zulassen, werden wir weiter unsere Ausflüge machen“, so Herchenröder.

Ensembles des Musikverein Brachtal e.V.

Open-Air Hofkonzert

Sitzgelegenheiten bitte selbst mitbringen!

Eintritt frei!

 12. September 2021	 Hof Schlosser Birkenstr. 1 Streitberg	 14:30 Uhr Einlass: 14 Uhr
 19. September 2021	 Herrenmühle Neumühlstr. 24 Neuenschmidten	 14:30 Uhr Einlass: 14 Uhr

Der Eintritt ist frei • Spenden sind herzlich Willkommen!
 Für die Veranstaltung gelten die zum Termin gültigen Maßnahmen.
 Bei schlechter Witterung wird die Veranstaltung verschoben.

NEUSTART! AMATEURMUSIK NEUSTART! KULTUR BYCO GELNHAUSEN-SCHLUECHTERN e.V. DRK GELNHAUSEN-SCHLUECHTERN e.V.

COLORIUM

MALERMEISTER - FACHBETRIEB
 Inhaber: Gerdwin Eickel

Tel.: 0163 81 84 781
 Parkstraße 2 • 63636 Brachtal

WWW.MALERMEISTER-COLORIUM.DE
 info@malermeister-colorium.de

Liedertafel Birstein

Dienstag, den 07. September 2021: Chorprobe des Frauenchors um 19:00 Uhr, Männerchor ab 20:30 Uhr.

Für nicht geimpfte Sängerinnen und Sänger besteht die Möglichkeit einen Corona-Schnelltest durchführen zu lassen.

Sängerinnen ab 18:30 Uhr im Bürgerzentrum, Sänger ab 20:00 Uhr im Bürgerzentrum.

Unten Bilder unserer ersten Chorprobe des Frauenchors. Es waren 16 Frauen erschienen, davon 1 neue Sängerin. Beim Männerchor haben sich 13 Männer zur ersten Chorprobe eingefunden. Alle haben sich riesig gefreut das es wieder mit den wöchentlichen Singstunden weiter geht.

Wir hoffen, dass sich die Anzahl der Sängerinnen und Sänger noch erhöht und freuen uns immer über neue Sängerinnen und Sänger.



Deutsches Rotes Kreuz
 Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern e.V.

Helfen steht jedem gut!

Deutsches Rotes Kreuz
 Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern e.V.
 Frankfurter Straße 34
 63571 Gelnhausen

Ansprechpartnerin:
 Carmen Kleuderlein (Pflege)
 Adriana Bauer (Rettungsdienst)
 Telefon: 06051 4800-112/-110

Deine Bewerbung bitte per E-Mail an personal@drk-gelnhausen-schluechtern.de oder über das Bewerbungsportal auf unserer Internetseite.



Werde Teil unseres Teams und starte eine Ausbildung als

- + **Notfallsanitäter** (m|w|d) (Mittlere Reife)
- + **Rettungssanitäter** (m|w|d) (Hauptschulabschluss)
- + **Pflegefachfrau/mann** (m|w|d) (Mittlere Reife)
- + **Altenpflegehelfer** (m|w|d) (Hauptschulabschluss)

Deine Vorteile

- ✓ Fort- und Weiterbildung
- ✓ Zuschuss zu Fitnessstudios
- ✓ Vergütung nach DRK-Reformtarifvertrag
- ✓ 31 Urlaubstage
- ✓ Betriebliche Altersversorgung ab dem 1. Tag
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ Motiviertes Team von Praxisanleitern
- ✓ Eigenverantwortliches Arbeiten
- ✓ Übernahmefähigkeit nach erfolgreicher Ausbildung

Dein Profil

- ✓ Schulabschluss je nach Ausbildung (siehe oben)
- ✓ Führerschein Klasse B
- ✓ Bereitschaft zum Schichtdienst

www.drk-gelnhausen-schluechtern.de

Zimmerei & Holzbau Wolf

Wir leben Holz

Dachstühle - Gauben - Holzrahmenbau
 Vordächer - Carport - Pergolen - Innenausbau - Dachsanierungen
 Fassadenverkleidungen - Altbausanierungen - Dachflächenfenster

Zimmermeister Manfred Wolf
 Am Kirchberg 20, 63699 Kefenrod Hildkirchen
 Tel.: 0171 5401995
 Email: zimmermeister.wolf@gmail.com



1. Birsteiner Straßenkerb

Wichtige Mitteilung! Aufgrund der derzeit gültigen Corona Regelungen und Verordnungen dürfen nur Genesene, vollständig Geimpfte oder (begrenzt) Personen mit einem tagesaktuellen negativen Corona Test die Veranstaltung besuchen (3G-Regelung). Bitte bringen sie die entsprechenden Nachweise in schriftlicher oder digitaler Form mit. Die Gemeinde ist verpflichtet diese zu überprüfen! **Personen ohne Nachweis kann leider kein Einlass gewährt werden!**

Das Testzentrum der Apotheke am Schloss hat am Samstag, den 04.09. von 09:00 bis 14:00 Uhr und am Sonntag, den 05.09. von 09:00 bis 11:00 Uhr im DRK Zentrum in der Industriestraße ohne Termin geöffnet. Im Eingangsbereich zur Veranstaltung steht kein Testzentrum (wie ursprünglich geplant) zur Verfügung!!! Zur Kontaktverfolgung müssen zudem alle Besucher registriert werden. Dies ist über die **Luca-App** oder ein handschriftliches Formular möglich.

KONTAKTDATENFORMULAR. Um unnötige Wartezeiten beim Einlass zu vermeiden, kann das Kontaktdatenformular im Vorfeld als PDF-Datei von der Website der Gemeinde Birstein herunterladen und ausgefüllt werden. Zudem liegt es im Eingangsbereich zur Gaststätte Zum Alten Hofhaus bei den Prospekten aus. Das Kontaktdatenformular wird dann beim Umzug oder der Einlasskontrolle abgegeben und vertraulich nach den Datenschutzbestimmungen behandelt. Alle registrierten Besucher, die die 3 G-Regel erfüllen, erhalten ein Kontroll-Einlassarmband, dass während der Veranstaltung getragen werden muss. **MASKENPFLICHT IN GEDRÄNGESITUATIONEN.** In Warteschlangen, etwa beim Einlass und vor den Verkaufsständen sowie in den Toiletten besteht eine generelle Maskenpflicht! Die Gemeinde empfiehlt grundsätzlich bis zum Erreichen des Sitz- oder Stehplatzes einen Mund-/Nasenschutz zu tragen. Der Einlass zum Festgelände erfolgt am Samstag über die Carl-Lomb-Straße und über die Treppe am Hohlglässchen in der Hauptstraße. Sonntags sind die Zugänge von beiden Richtungen der Hauptstraße zum Krammarkt sowie über die Schlossstraße vom Unterberg kommend. Wir bitten um Verständnis für die erforderlichen Maßnahmen und hoffen, trotz aller Vorkehrungen, auf eine schöne Veranstaltung.

Der Gemeindevorstand der Gemeinde Birstein

Teilnehmer Festzug zur 1. Birsteiner Straßenkerb am 04.09.2021

Die Aufstellung des Festzuges anlässlich der 1. Birsteiner Straßenkerb erfolgt am Samstag, den 03.09.2021 um 18:00 Uhr in der „Schlierbacher Straße“, der Abmarsch um 18:30 Uhr! Der Verlauf des Zuges ist in diesem Jahr wie folgt: „Schlierbacher Straße“ → „Steinweg“ → „Büdingen Straße“ (L 3195) → „Hauptstraße“ (B 276) → „Schlossstraße“ → „Carl-Lomb-Straße“.

1.) Gesangsverein Liedertafel Birstein • 2.) Kindergarten / Schule • 3.) Gemeindegremien • 4.) SV Birstein • 5.) Musikverein Brachtal • 6.) Neon Dancers • 7.) Sotzbacher Mädels und Jungs • 8.) Tennisclub Blau Weiss Birstein • 9.) Ehemalige Kerbburschen und Wilde Weiber • 10.) Kerbburschen und Wildes Weib

Aufgrund der derzeit gültigen Corona Regelungen und Verordnungen dürfen nur Genesene, vollständig Geimpfte oder (begrenzt) Personen mit einem tagesaktuellen negativen Corona Test am Umzug teilnehmen (3G-Regelung). **Die Testpflicht betrifft Kinder ab 6 Jahren.** Schülerinnen und Schüler können allerdings auch das neue Testheft der Schulen in Kombination mit einem Schülerschein, Kinderreisepass oder Personalausweis vorlegen. Wer das Heft regelmäßig und aktuell führt, gilt als negativ getestet. Dies ersetzt laut Hessischen Kultusministerium für Ungeimpfte und Nicht-Genesene den negativen Testnachweis einer zertifizierten Teststelle und kann im gesamten Land Hessen, auch bei der Birsteiner Straßenkerb, vorgelegt werden.

Bitte die erforderlichen Nachweise in digitaler oder schriftlicher Form mitbringen und pünktlich um 18:00 Uhr zur Aufstellung da sein, da die Gemeinde die Nachweise und die Registrierungen überprüfen muss.

Musikverein Brachtal

Neustart Amateurmusik: Hofkonzerte der Ensembles des Musikverein Brachtal. Kreativität war gefragt, als der "normale Probenbetrieb" des Musikverein Brachtal in der Corona-Pandemie nicht mehr stattfinden konnte. Aus dieser Not heraus wurde von engagierten Mitgliedern des Vereins ein Konzept entwickelt, um den Musikerinnen und Musikern ihre Spielfertigkeiten auch über die Pandemie hinweg zu er-



Manuel Bandel
Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

Mitarbeiter gesucht!

Manuel Bandel
SHK Meister
Vogelsbergstr.17
63636 Brachtal

Tel.: 06054-9088912
Fax: 06054-9088913
E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de
www.bandel-heizung-sanitaer.de

halten. Als Alternative zum großen Orchester bot sich hier das Ensemblespiel im Kleinkunstrahmen an. Mit dem detaillierten Konzept konnte der Musikverein Brachtal eine Förderung im Programm „Neustart Amateurmusik“ des Bundesmusikverbands Chor & Orchester e. V., gefördert von der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien, erlangen. Aus 1.183 Anträgen wurden bundesweit 109 Projekte von einer Jury ausgewählt, davon 8 aus Hessen. Das Musizieren in Kleingruppen von 3 bis 9 Mitspielern ist für die Musikerinnen und Musiker eine neue Herausforderung. Statt im großen Orchester „mitschwimmen“ zu können, sehen sie sich nun permanent in einer solistischen Rolle. Nach intensivem Proben in den Kleingruppen freuen die Akteure sich darauf, Ihnen abwechslungsreiche Musikstücke, die sie selbst ausgewählt haben, in einem passenden Ambiente präsentieren zu können. **Der Dreiseiten-Hof der Familie Schlosser in Streitberg, Birkenstraße 1, bietet den richtigen Rahmen für das erste Open Air-Konzert am 12. September 2021. Gleich eine Woche später, am 19. September 2021, findet eine zweite Aufführung im ebenfalls Dreiseiten-Hof der Herrenmühle in Neuenschmidten, Neumühlstraße 24, statt. Beginn ist jeweils um 14:30 Uhr, Einlass ab 14:00 Uhr.** Der Eintritt ist frei, bequeme Sitzgelegenheiten sind selbst mitzubringen. Für die Veranstaltung gelten die zum Termin gültigen Maßnahmen. Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung verschoben.



Neues vom Seniorenclub Brachtal

Liebe Seniorinnen und Senioren, nach langer Corona-Pause haben wir beschlossen, uns AM 09. SEPTEMBER 2021 um 15.00 Uhr in der Alten Schule in Hellstein zu einem ersten Treffen zusammenzufinden, denn es gibt natürlich Neues vom Seniorenclub zu berichten. Die Seniorinnen und Senioren **aus allen Ortsteilen** sind sehr herzlich willkommen. Wir freuen uns sehr auf eine zahlreiche Teilnahme. Wir bitten BIS ZUM 06. SEPTEMBER UM TELEFONISCHE ANMELDUNG bei Oslinde Stork, Telefon 06054 5154 oder Ilona Grieb 06054 908717. Die aktuellen Corona-Regelungen sind zu beachten.

Freizeitbad Birstein

Das Freizeitbad bleibt für die Badesaison 2021 bis Sonntag, den 12.09.2021 geöffnet. Ab Montag, den 13.09. bleibt das Bad mit allen Einrichtungen geschlossen! **Öffnungszeiten im September:** Montag-Freitag 12 Uhr-19.30 Uhr Samstag und Sonntag: 9 Uhr-19.30 Uhr. Letzter Einlass jeweils um 19 Uhr Die Gemeinde Birstein bedankt sich bei allen Dauerschwimmern, Stammgästen und Besuchern, die trotz des sonnenarmen Sommers 2021 dem schönsten Bad im Vogelsberg die Treue hielten, auf ein Neues in 2022.

NAHT Zauberei Ilse Massaro

Quellenstr. 10 • Fischborn • Tel. 0151-1270 9690

Handtaschen • Accessoires • Deko • Babyspielzeug
Garne, Knöpfe, Reißverschlüsse und vieles mehr

Öffnungszeiten:

Donnerstag und Freitag 9.00–12.30 Uhr + 14.30–18.00 Uhr
Samstag 9.30–12.30 Uhr oder nach Vereinbarung

Jagdgenossenschaft Illnhausen

Die Jagdgenossenschaft Illnhausen lädt alle Mitglieder recht herzlich zur Jahreshauptversammlung für das abgelaufene Geschäftsjahr 2020 ein. Die Versammlung findet am Samstag, den 04.09.2021 um 20.00 Uhr im Gasthaus „Zum grünen Stern“ statt. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten, da eine Ergänzungswahl vorgenommen werden muss. Die Tagesordnung wird zu Beginn der Versammlung bekannt gegeben. Die Versammlung findet, aufgrund der Coronapandemie, unter den aktuell gültigen Hygienemaßnahmen statt.

Grillfest der FFW Lichenroth

Am 11.09.2021 ab 18.00 Uhr an der Grillhütte Lichenroth. Wir wollen dieses Jahr unser Grillfest wieder machen, sofern es Corona zulässt. Deshalb laden wir alle ein, bei Steak, Wurst und Vogelsburger sowie kühlen Getränken wollen wir einen schönen Abend mit Euch verbringen. Wir freuen uns auf Euer Kommen! FFW Lichenroth

Sotzbacher Jungs und Mädels

Einladung an alle Sotzbacher Jungs und Mädels. Am Freitag, den 10. September 2021 um 19:00 Uhr auf dem Parkplatz der Alten Schule in Obersotzbach findet unsere erste Versammlung zur Gründungsinformation unseres neuen Vereines "Sotzbacher Jungs und Mädels e.V." statt. Wir hoffen, ihr seid für Neues bereit! Der Vorstand der Sotzbacher Jungs und Mädels freut sich auf EUCH!

Open-Air-Kino in Brachtal

Am Freitag, 17.09.21 und am Samstag, 18.09. findet in Schlierbach auf dem Parkplatz vorm Landglück ein Open-Air-Kino statt. Am Freitagabend läuft ab ca. 20:00 Uhr "Fast & Furious 9", am Samstagabend ab ca. 20:00 Uhr "Kaiserschmarrndrama".

Bereits ab 18 Uhr kann man sich an beiden Abenden auf dem Gelände umsehen und kulinarisch verwöhnen. We ♥ Cocktails versorgt die Besucher mit Getränken, der StreEATdancer mit Burgern & Co., Familie Loru mit Pizza und das Landglück mit Bubble-Waffeln und Popcorn. Das kulinarische Angebot gibt es vor und nach den Filmen, jeweils bis 23:00 Uhr. Der Eintritt kostet 7 Euro.

Tickets könnt ihr wie folgt bekommen: eine Email an kino@freiewaehlerbrachtal.de senden, mit euren Daten und der Anzahl der gewünschten Karten, eine Whatsapp an 015785076212, mit euren Daten und der Anzahl der gewünschten Karten, bzw. im Vorverkauf bei We love Cocktails oder im Landglück

Was steckt hinter der Veranstaltung? Der Verein FWB wurde am 17.09.2005 gegründet und die FWB wollen das nicht nur intern feiern, sondern möchten, dass alle etwas davon haben. Eine Feier in 2020 war bekanntlich nicht möglich. Deshalb investieren die FWB jetzt einen mittleren dreistelligen Betrag in diese Veranstaltung für alle!

Die Erlöse gehen zu 100 % an den Kinobetrieb, die beteiligten Caterer und das Landglück.

Gesangverein 1868 Kefenrod e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Vereinsmitglieder, hiermit laden wir Sie herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung für die Jahre 2020 und 2021 ein. Diese findet am Mittwoch, den 15.09.2021 um 18:30 Uhr in der Bornhütte in Kefenrod statt. Tagesordnung: bekannt.

Achtung: Aufgrund der aktuellen Corona-Bestimmungen dürfen nur stimmberechtigte Mitglieder und geladene Gäste teilnehmen. Außerdem besteht Maskenpflicht und es wird darum gebeten, die allgemeinen Abstands- und Hygienevorschriften einzuhalten.

Jagdgenossenschaft Hettersroth

Hiermit laden wir alle Grundstückseigentümer zu der am Freitag den 03.09.2021 um 20:00 stattfindenden Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Hettersroth für die Geschäftsjahre 2019 und 2020 recht herzlich ein. Die Veranstaltung findet im DGH Hettersroth statt.

Folgende Corona Regeln sind einzuhalten: - nicht geimpfte Personen müssen einen negativen tagesaktuellen Schnelltest vorlegen - Personen mit Krankheitssymptomen erhalten keinen Einlass. Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE. Der Vorstand

Obst + Gartenbauverein Brachtal 1904

Nächster Kurs zum Mähen mit der Sense am 25.09.2021 um 9:00 Uhr auf der Streuobstwiese in Hellstein. Auf Grund der starken Nachfrage werden wir diesen Kurs noch einmal wiederholen. Bitte merken sie sich schon einmal diesen Termin vor. Unser Mitglied, Schmiedemeister Daniel Dejos, wird uns hierbei wieder unterstützen. Die Fachwarte des OGV werden den Besuchern hierbei Informationen zum richtigen Umgang mit der Sense vermitteln.

Jagdgenossenschaft Böß-Gesäß / Bösgesäß

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossen findet am 11. September 2021 um 20.00 Uhr in der Alten Schule in Böß- Gesäß statt. Alle Jagdgenossen und Genossinnen sind herzlich eingeladen. Die Tagesordnung wird zu Beginn der Versammlung bekanntgegeben, der Vorstand bittet um Einhaltung der gültigen Corona Regeln.

Feuerlöscherüberprüfung in der Sotzbacher Feuerwehrscheune

Am 08.09.2021 ab 8.00 Uhr findet wieder eine Feuerlöscherüberprüfung für Privathaushalte und Firmen durch die Fachfirma FEUERSCHUTZ Möller (Petersberg-Steinau) in der Sotzbacher Feuerwehrscheune in Untersotzbach statt. Wer seinen Löscher überprüfen lassen möchte, kann diesen ab 06.09.2021 in der Sotzbacher Feuerwehrscheune abgeben und nach erfolgter Prüfung dort auch wieder abholen.

Jagdgenossenschaft Schlierbach

Hiermit laden wir alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung für die Geschäftsjahre 2019/2020 und 2020/2021 ein. Die Versammlung findet am 16. September in der Pizzeria Sicilia in der Birsteiner Str. 18a statt. Beginn ist um 19:30 Uhr.

Tagesordnung: 1. Begrüßung und Totenehrung • 2. Feststellung der satzungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit der Versammlung • 3. Feststellung der bejagbaren Fläche • 4. Verlesung des Protokolls der letzten Versammlung • 5. Kassenbericht • 6. Prüfbericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes • 7. Neuwahl des Vorstandes und der Kassenprüfer • 8. Verwendung der Jagdpacht • 9 Bericht des Jagdpächters • 10. Verschiedenes. Bitte beachten sie die aktuellen Corona Regeln. Der Vorstand

Jagdgenossenschaft Birstein

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Birstein findet am Samstag, den 02. Oktober 2021 um 19:30 Uhr im Bürgerzentrum in Birstein statt. Hierzu sind alle Mitglieder bzw. Vertreter mit Partner herzlich eingeladen. Nach der Versammlung gibt es ein gemeinsames Jagdessen. Weiterhin weisen wir darauf hin, dass die Versammlung unter Beachtung der gültigen Corona – bedingten Hygieneregeln durchgeführt wird. Wir bitten um Beachtung.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Grußwort der Gäste, 4. Bericht des Protokollführers, 5. Bericht des Vorsitzenden, 6. Bericht des Kassierers, 7. Bericht der Kassenprüfer, 8. Verwendung der Jagdpacht, 9. Verschiedenes. Der Vorstand

Jagdgenossenschaft Radmühl (Hess.)

Die diesjährigen Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft findet am **Samstag, den 11. Sept. 2021**, um 20:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Radmühl statt. Hierzu sind alle Grundstückseigentümer herzlich eingeladen. **Tagesordnung:** bekannt. Vollmachten sind nur schriftlich wirksam. Für die Jahreshauptversammlung gelten die zu diesem Zeitpunkt gültigen Corona Abstands- und Hygieneregeln. Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Radmühl (Hessisch)

Landfrauenverein Streitberg

Der Landfrauenverein Streitberg lädt alle Mitglieder herzlich zur Jahreshauptversammlung für das Jahr 2020 ein. Die Versammlung findet am Donnerstag, den 16.09.2021 ab 19:30 Uhr in DGH Streitberg statt. Die Tagesordnung geht den Mitgliedern persönlich zu. Die an diesem Tag geltenden Hygiene- und Abstandsregeln sind zu beachten. Aufgrund der aktuellen Regelungen ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich bis zum 14.09.2021 bei Anke Günther (Tel. 06054 908861)

Haxen-Essen der

SG Hettersroth/Burgbracht

Am Samstag, den 18. September gibt es am Sportplatz in Hettersroth endlich wieder Haxen. Vorher findet um 16:30 Uhr das Punktspiel der 1. Mannschaft gegen Blau-Weiß Schotten statt.

Die Haxen sind ab 18:30 Uhr bereit, um Vorbestellung wird gebeten. Bitte bei Dieter Gerhardt melden 0171 1760297. Wir freuen uns auf regen Zuspruch und auf gutes Wetter, denn es findet alles draußen und im Zelt statt. Die Vorstände der SG

Jagdgenossenschaft Obersotzbach

Einladung. Am Samstag, 25.9.21 ab 19.00 Uhr findet die JHV mit anschließendem Grillfest an der Alten Schule statt. Hierzu sind alle Mitglieder, auch die der Angliederungsjagdgenossenschaft herzlich eingeladen. Der Vorstand

JHV SV Burgbracht-Bösgesäß

Einladung. Hiermit werden alle Mitglieder zu der am Freitag, den 03. Sept. 2021 um 19 Uhr 30 stattfindenden Jahreshauptversammlung des SV Burgbracht-Böß-Gesäß für das Geschäftsjahr 2020 ins Feuerwehrhaus nach Burgbracht eingeladen. Die gültigen Hygienemaßnahmen sind zu beachten. Der Vorstand des SV Burgbracht-Böß-Gesäß e.V.

SV Brachtal hilft Flutopfern

Wir sind ein Verein! Wir sind aktiv! Uns geht es gut! Wir wollen helfen! Ein Spendenkonto für die Opfer der Flutkatastrophe in Deutschland ist bereits eröffnet. Wir wollen Familien oder einen betroffenen Verein, der alles verloren hat, unterstützen. Jeder Euro zählt! Wer sich beteiligen möchte, kann ab sofort auf das Konto des SV Brachtal e.V. IBAN : DE 27 5306 0180 0000 0601 00 überweisen. Sobald wir einen Kontakt zu den verantwortlichen Notfallstellen vor Ort geknüpft haben, werden wir euch wieder informieren. Vielen Dank für eure Unterstützung! Euer SV Brachtal

SKC Sotzbach e.V.

Gymnastik, Fitness, Kinderturnen, Krabbelgruppe: Bitte die Informationen in der jeweiligen Gruppe beachten. Infos bei Melanie, Tel.: 0170/6879441 oder unter skcsotzbach@t-online.de.

Apfelweinfest mit Wandertag in Untersotzbach entfällt leider auch in diesem Jahr.

MSC Kefenrod

4. Mofarennen auf der Stümpe. Da das Rennen bereits am 09.10.2021 statt finden soll, bleibt nicht mehr viel Zeit, all die noch anstehenden Arbeiten zu erledigen. Es müssen Büsche beigeschnitten, die Wiese gemäht und Abschnitte der Strecke (insbesondere die Steilkurve und die Senke) bearbeitet werden. Außerdem bekommt der Container einen neuen Anstrich, sodass er sich besser in das Naturbild einfügt. Die Farbe

HIN & HER



**Personentransporte
Patientenfahrten
Roll- und Trage-
stuhltransporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

TAXI • FAHRSERVICE

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum
nächstmöglichen Zeitpunkt**

Fahrer/innen auf Minijob-Basis 450 €

Das bringen Sie mit:

- Sie sind mindestens 21 Jahre alt
- Führerschein der Klasse B (alt Klasse 3), Fahrpraxis seit mind. 2 Jahren
- Sie fahren gerne Auto und auch weite Strecken sind für Sie kein Hindernis
- ausgeprägtes Einfühlungsvermögen
- Hilfsbereitschaft und Freundlichkeit
- Pünktlichkeit und Zuverlässigkeit
- Bereitschaft, sich auf verschiedene Situationen einstellen zu können
- Deutsche Sprache in Wort und Schrift

Das bieten wir Ihnen:

- Flexible Arbeitszeiten
- Betriebliche Altersvorsorge
- Personenbeförderungsschein kann zeitnah absolviert werden
- Vergütung nach Vereinbarung

**Fühlen Sie sich von dem Stellenangebot angesprochen, dann
freuen wir uns über Ihren Anruf:**

Telefon: 06054/907567 Jens Gröll

Hin&Her Taxi und Fahrservice

Schlierbacher Str 24 • 63633 Birstein

dazu wird vom Autohaus Herget und Schmidt aus Wolferborn gesponsert. **Für die Arbeitseinsätze wurden die Samstage 11.09. und 02.10. ab 09:00 Uhr festgelegt.** Solltet Ihr Interesse daran haben zu sehen, was sich auf unserer Rennstrecke alles tut oder gerne selbst mithelfen wollen, seid Ihr herzlich willkommen. Der Vorstand freut sich auf euch und steht auch gerne für Fragen und Anregungen bereit. Ihr Motorsport Club Kefenrod - www.msc-kefenrod.de

DC Hotzenplotz

Competition des DC Hotzenplotz wieder offen für alle! Der Vorstand Des DC Hotzenplotz hat sich dazu entschieden, die Competition wieder offen für alle Interessierten zu machen. Für alle, die nicht im Verein sind, bedeutet dies, dass auch diese wieder die Möglichkeit haben freitags bei uns ihre Darkkünste unter Beweis stellen zu können.

Aufgrund der noch immer anhaltenden Pandemie gelten weiterhin unsere Hygieneregeln. Das bedeutet, dass trotz der öffentlichen Competition weiterhin nur 16 Teilnehmer (10 Ungeimpfte + 6 Genesene/Geimpfte) zugelassen werden können. Diese können sich ab Mittwoch in der jeweiligen Woche der Competition über den Vorstand oder unsere Social Media Kanäle anmelden. Euer Vorstand des DCH

Judo Club Neuenschmidten

Der Judo Club Neuenschmidten freut sich bekannt geben zu dürfen, dass nach einer langen Corona-bedingten Pause endlich wieder die Türen für das Training offen sind. Unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen dürfen Groß und Klein wieder trainieren. Unser Trainer Thomas Krekel freut sich, dass er wieder sein Wissen und Können weitergeben kann. Gerne dürfen Interessenten am Judo zum Schnuppern hereinschauen. Die Trainingszeiten bleiben unverändert. Weitere Infos findet man auf unserer Homepage www.judoclubneuenschmidten.de



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr
Mietwagen • **Flughafentransfers** • Privatfahrten
Krankenfahrten sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über www.merth-reisen.de
Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692
Mail merth-reisen@t-online.de

Ski-Club Birstein

Info zur **28. Jahreshauptversammlung am Samstag, den 11.09.2021 um 17.00 Uhr.** Die Versammlung findet im Gasthaus „Zum grünen Stern“ in Illnhausen statt. Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE. Da das Vereinsjahr bisher viel zu kurz gekommen ist, haben wir eine ganz besondere Essensauswahl für euch zusammengestellt und freuen uns im Anschluss auf ein paar gesellige Stunden. Die Speisekarte wurde in der WhatsApp-Info-Gruppe veröffentlicht. Bitte die aktuellen Corona-Regeln beachten!

Anmeldeschluss ist der 03.09.2021 bei Martina Horstmann oder Claudia Rudies-Winter, gerne per WhatsApp.

Auf eine rege Beteiligung freuen sich Euer Vergnügungsausschuss und Vorstand

Nordic Walking. Auch in diesem Jahr bietet der Ski-Club, unter der fachkundigen Leitung von Irene Winter-Dietrich, einen Nordic-Walking Lauftreff für **ALLE (auch Nichtmitglieder)** kostenlos an. Wir sind in der freien Natur und die Abstandsregeln können wir gut einhalten! Die gelenkschonende Fitness dient zur Stärkung der Muskeln, u.a. auch der Rückenmuskulatur und fördert die Ausdauer für Herz/Kreislauf im Sommer und für das Skifahren im Winter. Mitzubringen sind gute Laune, Nordic-Walking-Stöcke und gutes Schuhwerk. Wir freuen uns auch auf viele Neueinsteiger mit und ohne Vorkenntnisse. Beginn und Treffpunkt des Lauftreffs ist montags um 19.00 Uhr an der Mensa der Haupt- und Realschule Birstein.

EFC Adlauge Birstein-Wächtersbach 09

Zum nächsten Stammtisch möchten wir gemeinsam die Birsteiner Straßenkerb am Samstag, 04.09.2021 ab 19 Uhr besuchen. Nähere Infos folgen. • Die Jahreshauptversammlung ist unter Vorbehalt für Samstag, 20.11.2021 geplant. Bitte merkt euch diesen Termin vor. Wir freuen uns auf rege Teilnahme an allen Terminen.

Weitere Informationen zum EFC Adlauge Birstein-Wächtersbach 09 gibt es unter: <https://efc-adlauge-waechtersbach.jimdofree.com/>

SG Hettersroth/Burgbracht

In Eschenrod konnte nur die 2. einen Punkt mitbringen, die 1. unterlag deutlich. Krzysztow brachte Team 2 schon früh in Führung, aber zur Halbzeit lagen wir mit 2:1 zurück. Eschenrod baute die Führung aus, doch wir kamen durch Tore von Luca (3:2), Mario (4:3) und Alexander Heinz noch zum 4:4. Die 1. wurde gleich kalt erwischt, in der 1. Minute gelang Eschenrod schon die Führung. Dominik und Macieck hatten



„Der Leger“
Ihr Fliesenleger

- ◆ Fliesen, Platten und Naturstein im Innen- und Außenbereich
- ◆ Reparaturarbeiten und Trockenbau
- ◆ Badsanierung nach Wasserschaden

25 Jahre Erfahrung

63636 Brachtal • Tel. 0151-58 88 01 99

Möglichkeiten zum Ausgleich, doch die Kugel fand jeweils nicht den Weg ins Tor. Die Gastgeber wurden immer stärker und so gerieten wir bis zur Pause mit 3:0 in Rückstand. Nach dem Wechsel hatte Paul (der endlich wieder spielen kann) die Möglichkeit zum Anschlusstreffer, doch er verzog. Danach gab Eschenrod wieder Gas und wir fingen noch 2 Treffer zum 5:0 Endstand. An diesem Tag war dort nichts drin, wir müssen unsere Punkte gegen andere Gegner holen.

Das Sonntagsspiel gegen Wenings (Veranstaltung in Wenings) ist in die Woche verlegt. Die 2. spielt am Dienstag den 07.09. um 19:30 Uhr, die 1. am Mittwoch 08.09. um 19:30 Uhr bei uns zuhause. Das wird bestimmt nicht einfach, aber mit mehr Einsatz und etwas Spielglück und der Unterstützung unserer Fans ist hier auch was drin, besonders auf unserem kleinen Flutlichtplatz. – Dauerkarten gibt es noch !

SV Birstein

Auch beim SV Birstein gibt es wieder Damengymnastik. Um nach der langen Zwangspause wieder fit zu werden, treffen sich die Damen mittwochs um 17:30 Uhr am Sportgelände. Hier wird ein schonendes Programm von Astrid für die Teilnehmerinnen angeboten. Also, wer wieder mitmachen oder neu anfangen will, ist herzlich willkommen.

Dalles Kicker Unterreichenbach e.V.

Lauftreff: Das Lauftreff-Training findet wieder dienstags um 19.00 Uhr am Sportplatz in Unterreichenbach statt. Unter den geltenden Abstands- und Hygieneregeln werden verschiedene Distanzen und Schnelligkeiten in einzelnen Gruppen absolviert. Alle Lauf-Begeisterten sind dazu herzlich willkommen.

Termine: Samstag, 09.10.2021, 09.00 Uhr Arbeitseinsatz Vereinsheim Unterreichenbach. Am Vereinsheim stehen wieder verschiedene Reinigungs- und Aufräumarbeiten an, dazu sind alle Mitglieder gerne gesehen, um den Vorstand dabei zu unterstützen.

KSG Unterreichenbach

Trainingszeiten im Schüler - und Jugendbereich: Anfängertraining: Montag 18.00 - 19.30 Uhr • Jugendtraining: Dienstag 18.30 - 20.00 Uhr
Kreiseinzelmeisterschaften Damen und Herren 03.09. - 05.09.2021

TTV Brachtal

Die **Trainingszeiten** für die Kinder sind Montags, Dienstags oder Freitags von 17:00 bis 19:00 Uhr in der Grundschulturnhalle Neuenschmidten. Die Herren trainieren dienstags und freitags von 20:00 bis 22:00 Uhr oder nach Absprache.

Da die letzte Saison für den Amateursport wegen Covid 19 abgesagt wurde, veranstaltet der TTV in diesem Jahr den neu geschaffenen Sommercup. Der TTV meldete zwei Teams mit je 3 Spielern, um mal wieder unter Wettkampfbedingungen aufzuschlagen.

Da der Spaß im Vordergrund stehen sollte, waren die Ergebnisse zweitrangig, aber ohne ein bisschen Ehrgeiz geht es ja auch nicht und so zeigten beide Teams starke Leistungen. Das Team um Peter Schröder, Carsten Hanke und Ingo Spitzel konnte 1 Spiel gewinnen und holte 2 Unentschieden. Das Team um Thomas Hanke, Tim Hanke und Viktor Klein konnte ein Spiel gewinnen und holte noch ein Unentschieden.

SG Sotzbach / Birstein

Kreisliga A – Unsere nächsten Spiele: Sonntag, 12. September 2021 15:30 Uhr SKG Mittelgründau : SG Sotzbach / Birstein • Mittwoch, 15. September 2021, 19:00 Uhr SG Hesseldorf/W/N/Spielb.: SG Sotzbach / Birstein • Sonntag, 19. September 2021, 15:30 Uhr TSV 07 Höchst II : SG Sotzbach / Birstein – gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein oder auf dem Sportgelände des SV Sotzbach

Kreisliga C – Unsere nächsten Spiele: Dienstag, 07. September 2021 19:00 Uhr SV Neusses II : SG Birstein / Sotzbach – gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Sotzbach • Sonntag, 12. September 2021 13:00 Uhr SKG Mittelgründau II : SG Sotzbach / Birstein • Donnerstag, 16. September 2021, 19:00 Uhr SG Hesseldorf/W/N/Spielb. II : SG Sotzbach / Birstein • Sonntag, 19. September 2021, 13:00 Uhr SV Lettgenbrunn II : SG Sotzbach / Birstein – gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein

Sportabzeichentreff Birstein mit vielen erfolgreichen Prüfungen

Langsam neigt sich die Zeit des Trainings und der Abnahme von Prüfungen für das Deutsche Sportabzeichen in Birstein dem Ende entgegen. Die beiden Sportabzeichenprüfer Hans Rode und Jörg Walther konnten bisher fast 30 erfolgreiche Prüfungen von Kindern, Jugendlichen und erwachsenen Frauen und Männern verzeichnen. In den vier Bereichen Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination müssen, je nach Alter, bestimmte Leistungen erzielt werden, für die es jeweils 1 bis 3 Punkte gibt. Nach der Anzahl der erreichten Punkte erwirbt man das Sportabzeichen in Gold, Silber oder Bronze. Dazu muss nachgewiesen werden, dass man schwimmen kann.

In dieser Saison waren besonders viele Kinder am Start, von denen etliche im Mindestalter von sechs Jahren waren. Mit viel Freude an der Sache warfen sie Bälle, machten einen Kurz sprint, versuchten sich im Zonenweit-sprung und legten zwei Sportplatz-runden für die 800-m-Strecke zurück. Andere wiederum bewiesen ihre Fähigkeiten im Seilspringen oder im Radfahren.

Noch ist die Möglichkeit gegeben, das Sportabzeichen anzugehen. Auskünfte dazu geben Hans Rode (Tel. 06054 5483) oder Jörg Walther (Tel. 06054 6611). Da ein Schwimmnachweis jedoch dringend verlangt wird und die meisten Freibäder im September schließen, sollte man sich jetzt sputen. Foto: Prüfer Hans Rode mit zwei erfolgreichen Mädchen



Betreute Grundschule Brachtal

Neuer Sandkasten für die Betreuungskinder. Vor den Sommerferien war es endlich soweit! Der neue Sandkasten für die Kinder der Betreuten Grundschule in Brachtal konnte endlich eingeweiht werden.

Lange Zeit haben sie darauf gewartet. Der alte, sehr beliebte Sandkasten musste leider entfernt werden, als ein Stellplatz für den notwendigen zweiten Betreuungscontainer gebraucht wurde. Aber es war klar: ein neuer Sandkasten muss auf jeden Fall wieder her. Der ideale Platz dafür war auch schon gefunden: Unter unserem Kastanienbaum lässt es sich wunderbar spielen. Doch musste zunächst noch das Bauvorhaben der Grundschule abgewartet werden. Aus Sicherheitsgründen war unser Lieblingsplatz für die gesamte Dauer der Baumaßnahme gesperrt. Ja, und als dann endlich der Anbau der Schule fertiggestellt war, die Außenanlage angelegt und alles wieder bereit zum Spielen war – dann, ja dann kam Corona! Durch den Lockdown und die damit verbundene schwierige Situation hat sich die Anschaffung eines Sandkastens weiter verzögert. Doch dank einer großzügigen, zweckgebundenen Spende im



Ausbildungsstelle als Verwaltungsfachangestellte*r (m/w/d)



Bei der Gemeinde Birstein ist zum 01. August 2022
**eine Ausbildungsstelle als
Verwaltungsfachangestellte*r (m/w/d)**

zu besetzen.

Ausbildungsdauer

- Die Ausbildungsdauer beträgt 3 Jahre
- Praktische Ausbildung in verschiedenen Bereichen der Gemeindeverwaltung
- Begleitender Unterricht an der kaufmännischen Berufsschule in Hanau und am Verwaltungsseminar in Frankfurt am Main oder in Fulda

Einstellungsvoraussetzungen

- Mindestens mittlere Reife
- Geschick im Umgang mit Menschen
- Gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit
- Sorgfalt, Zuverlässigkeit, Kritikfähigkeit und eine gute Auffassungsgabe
- Selbständiges Arbeiten, Teamfähigkeit und Flexibilität
- Interesse an Rechtsvorschriften und Verwaltungsaufgaben
- Erfahrungen im Ehrenamt sind erwünscht und werden bei der Auswahl berücksichtigt
- Erfolgreiche Teilnahme an unserem Auswahlverfahren

Das bieten wir Ihnen

- Abwechslungsreiche Verwaltungsaufgaben im Büro, Rechtsvorschriften anwenden
- Einblick in verschiedenste Bereiche der Verwaltung wie Bürgerservice, Finanzen, Öffentliche Ordnung, Bau- und Liegenschaften oder Personalmanagement
- Gute interne Fortbildungsmöglichkeiten, Übernahme der Kosten für Ausbildungsliteratur
- Attraktive Ausbildungsvergütung 1. Jahr: 1.068,26 €, 2. Jahr: 1.118,20 €, 3. Jahr: 1.164,02 €
- 39-Stunden-Woche mit flexiblen Arbeitszeiten
- Urlaub: Sie haben Anspruch auf 30 Tage Erholungsurlaub pro Jahr
- Prämie: Bei erfolgreichem Ausbildungsabschluss erhalten Sie eine Prämie in Höhe von 400 €

Ihre Bewerbung

Schriftliche Bewerbungen sind mit dem Lebenslauf und Kopien der letzten Schulzeugnisse **bis zum 24.09.2021** an den Gemeindevorstand der Gemeinde Birstein, Carl-Lomb-Straße 1, 63633 Birstein bzw. per Mail in PDF-Format an carolin.stahlhofen@birstein.de zu richten.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt.

Birstein, 26.08.2021
gez. Fabian Fehl, Bürgermeister

Dezember 2020 konnte dann endlich ein neuer Sandkasten bestellt werden. Rechtzeitig vor den diesjährigen Sommerferien ist er endlich angekommen und wurde von den Kindern auch sofort begeistert eingeweiht. Vielen Dank an die Mitarbeiter des Bauhofs der Gemeinde Brachtal, die die vorbereitenden Arbeiten durchgeführt, den Sandkasten aufgebaut und mit Sand gefüllt haben.

Und ein ganz besonderes „Dankeschön!“ von den Kindern und Mitarbeiterinnen der Betreuten Grundschule an den anonymen Spender!



Blumen immer Jung
Floristik mit Herz

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
8:00 - 18:30 Uhr
Samstag
8:00 - 15:00 Uhr

Blumenfachgeschäft & Fleuroperservice
Gärtnerweg 6 • Brachtal • Tel. 06053/1754



KAROSSERIE- UND FAHRZEUGBAU PEPPEL
Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

S. Sven
P. Peppel
L. Lackierung
I. Instandsetzung
D. Design

Tel. 0160 - 78 63 421
Mail: s.peppel@gmx.de

Termine nur nach vorheriger Vereinbarung!

www.designlack-peppel.de Besuchen Sie uns auch auf:  

Therapeutische Hypnose
durch gedankliches Magenband
in der therapeutischen Hypnose
Info: Tel. 06054 / 91 700 14
www.naturheilpraxis-blum.de




HOLZ-BLECH.DE

TRAPEZBLECH 1. Wahl
in verschiedenen Stärken, Farben,
Höhen erhältlich!
Ca. 10.000 m² an Lager
pro m² ab 7,99 €
Trapezblech & mehr online:
www.holz-blech.de
Industriestr. 4a • Birstein
Tel. 06054-9071100
Mo. bis Fr. 9.30 - 17.30 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

SVB Damen-gymnastik

Die aktuelle Corona-Lage erfordert leider wieder verschärfte Maßnahmen. Ab sofort tritt bei unseren Sportprogrammen die **3 G-Regel** in Kraft. Die Teilnahme an den Trainingsstunden ist nur für Geimpfte und Genesene mit Bescheinigung möglich. Bei Geimpften gilt dies ab 14 Tage nach der 2. Impfung. Ungeimpfte müssen einen **negativen Test** vorlegen, der nicht älter als 48 Stunden ist. Schnelltests werden anerkannt,

sind von den Teilnehmern von zuhause mitzubringen und müssen aber vor Ort von uns überwacht werden. Alle, die vor Ort einen Selbsttest machen möchten, müssen **unbedingt 20 Minuten vorher da sein**. Bitte geht dazu je nach Kursort **in den Innenhof hinter der Alten Schule Hellstein oder in der Turnhalle Neuenschmidten gerade aus in die 2. Umkleide**. Bitte denkt an ausreichend Abstand und Maske bis der Kurs beginnt! Bitte helft alle mit, um die Situation nicht noch weiter zu verschlechtern, indem wir wieder alles stoppen müssen! Bei weiteren Fragen kontaktiert bitte Dani oder Elisabeth.

Tagesausflug 2021: Aufgrund der weiterhin nicht besser werdenden Corona-Lage findet in diesem Jahr kein Ausflug statt.

Bauch Beine Po: Ran an den Corona-Speck! Immer dienstags 19:30 Uhr in der Alten Schule in Hellstein. Hier könnt ihr jederzeit ohne Anmeldung vorbeischaun.

Zumba: Salsa, Merengue, Bachata, und eine Menge Spaß! Ein **neuer Kurs bei Irina startet Dienstag, 07.09.** um 18:15 Uhr in der Alten Schule in Hellstein. Neueinsteiger sind herzlich willkommen! Anmeldung bei Elisabeth unter r.kreppenhofer@t-online.de oder Tel. 0176-38937667.

Fitness für Junggebliebene: Infos bei Claudia Tel.: 06053-6209225 oder auf www.damengymnastik.de.

Tabata: Unser Intervalltraining immer donnerstags um 20:00 Uhr mit Uli in der Schulturnhalle Neuenschmidten.

Gymnastik: Fit bleiben von Kopf bis Fuß mit abwechslungsreichem Programm. Komm und mach mit, dienstags von 11:00 bis 12:00 Uhr in der Alten Schule in Hellstein. Infos bei Claudia Vonderheid, Tel.: 06053-6209225 oder auf www.damengymnastik.de. Hier könnt ihr jederzeit ohne Anmeldung vorbeischaun.

Hula Hoop: Wer kennt ihn nicht? Den alten Holzreifen von früher, aber dieser ist längst nicht mehr zeitgemäß! Die neuen Hula Hoop Reifen sind so konzipiert, dass sie nahezu alle Muskelgruppen aktivieren – vor allem den Beckenboden und die Bauchmuskulatur. Deshalb bieten wir **ab Montag, 06.09. von 17:30 -18:15 Uhr und von 18:30 – 18:15 Uhr Anfängerkurse und von 19.30 – 20:15 Uhr Fortgeschrittenen** unter der Leitung von Mareike Wagner an. **Bitte bringt eure eigenen Reifen mit!** Infos und Anmeldung bei Elisabeth r.kreppenhofer@t-online.de oder Tel. 0176-38937667.

Jumping Fitness: NEU! Trainieren mit dem Trampolin. Ein intensives, gelenkschonendes Kraft- und Ausdauertraining für den ganzen Körper. Der Gleichgewichtssinn wird geschult, dein Herz-Kreislauf-System gestärkt. Du verbrennst jede Menge Kalorien und der Spaß ist garantiert! Es gibt 2 Kurse Jumping Fitness mit Elisabeth. Ab 08.09. mittwochs von 19:30 bis 20:15 Uhr und donnerstags von 18:00 bis 18:45 Uhr in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Anmeldung bei Elisabeth r.kreppenhofer@t-online.de oder Tel. 0176-38937667.

KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

Die KSG Wüstwillenroth/Lichenroth spielt:

Die 2. Mannschaft C-Klasse Schlüchtern.

Am Sonntag, 12.09.2021 um 12:45 Uhr SG Marborn/Steinau II gegen KSG Wüstwillenroth/Lichenroth in Steinau an der Straße

Die 1. Mannschaft B-Klasse Gelnhausen

Am Sonntag, 12.09.2021 um 13:00 Uhr VFR Meerholz II gegen Wüstwillenroth/Lichenroth in Meerholz.

Wir weisen die Spieler, die Verantwortlichen und die Zuschauer nochmals auf die ab 23.8.2021 geltenden G3 Bestimmung hin.

JSG Birstein / JSG ONBI

Wir lernen Fußball - mit Spaß!

Dank an Jugendtrainer. Die JSG-Verantwortlichen bedanken sich bei allen Trainern und Betreuern dafür, dass sie auch in diesen Zeiten den Trainings- und Spielbetrieb so gut es geht fortführen. Das ist nicht selbstverständlich. Vielen, vielen Dank dafür.

Saisonstart. Nach dem Sommerferien starten unsere Jugendteams in die neue Saison. Die A- bis D-Juniorenteams trainieren und spielen -wie berichtet- gemeinsam mit den Teams der JSG Obere Nidder. Bei den E- bis G-Junioren bleibt es bei der JSG Birstein. Wir freuen uns auf viele schöne Sportmomente mit unserer JSG-Familie.

F-Junioren bei Jubiläumsfeier in Bindsachsen. Das Einlagespiel gegen die JSG Kefenrod ging verloren. Trotzdem hat es Spaß gemacht.



SVH Fischborn

SVH Fußball. Am letzten Sonntag sahen die Zuschauer ein temporeiches und fußballerisch hervorragendes C-Liga-Spiel zwischen dem SVH Fischborn und der SG Höchst/Wirtheim. Nach einem 0:1-Rückstand drehte der SVH die Partie eindrucksvoll in eine zwischenzeitliche 4:1 Führung. Der Gast steckte aber nie auf und erreichte am Ende sogar noch den 4:4-Ausgleichstreffer. Beide Teams glänzten mit feinem Offensivfußball, wenngleich die Fehlpassrate in manchen Situationen recht hoch war. Der dadurch oft wechselnde Ballkontakt tat der Attraktivität dieses Spieles aber keinen Abbruch. Ebenfalls erwähnenswert war die souveräne Leistung des Unparteiischen Helmut Schneider, dessen klare Linie für einen äußerst fairen Verlauf der Partie sorgte. Die nächste Partie am Do, 02.09.2021 fand nach Redaktionsschluss statt - weiter würde es am Do, 09.09. mit dem Spiel in Bad Orb gehen. Dieses Spiel ist wg. Coronafällen beim Gegner vorsorglich abgesetzt. Nächstes Spiel der 2. Ma dann am So, 12.09. bei der SG Niedermittlau/Hailer. Die 1. Ma des SVH hätte am Sonntag gegen den SV Somborn spielen sollen. Diese Partie fiel aber Corona zum Opfer, da es Fälle beim letzten Spielgegner des SV Somborn ergeben haben. Das trifft auch auf das nächste Punktspiel in Bad Orb am Mi, 08.09. zu. D.h. neben dem Wochenspiel gegen die KG Wittgenborn geht es am So, 12.09. weiter mit dem Auswärtsspiel beim FSV Hailer.

Yoga. Der neue Kurs ist am Mi, 01.09.2021 gestartet. Interessierte können sich ab noch dazu anmelden. Ansprechpartner = Claudia Walper, Tel. 0170-9639305

TaiChi. Ab Mo, 20.09. starten die neuen TaiChi-Kurse. Anmeldung ab sofort möglich. Ansprechpartner = Petra Edosah, Tel. 0157-59476445

SVH Jahreshauptversammlung. Für Fr, 17.09.2021 lädt der SVH die Mitglieder um 20.00h ins Sportheim zur Jahreshauptversammlung ein. Neben einem Rückblick über die letzten beiden Jahre und die Geschäftsberichte für 2019 und 2020 stehen auch Neuwahlen an. Gleichzeitig wird es auch einen Status zum Baustand, den nächsten Planungen und zu den Auswirkungen von Corona geben. Der Vorstand freut sich schon jetzt auf eine rege Beteiligung.

TC Birstein

Medenrunde TCB Erwachsene – Schwarzes Tenniswochenende!

Ein schweres Programm hatten die Damenteams am vergangenen Wochenende zu bewältigen, denn alle Mannschaften traten gegen die Spitzenreiter ihrer jeweiligen Spielklasse an. Ernüchternde Bilanz des Spieltages: Die TCB-Teams kassierten ausnahmslos Niederlagen! In der Gruppenliga waren die Damen 40 ohne ihre Spitzenspielerin Janina Abe-Neß gegen den TC Waldacker chancenlos. Ebenso deutlich mussten sich die Damen 40 II gegen den TC Klein-Krotzenburg IV geschlagen geben, während das Spiel der Damen gegen die TSG Bürgel wetterbedingt abgebrochen werden musste. Hinzu kam noch an diesem schwarzen Tenniswochenende die unerwartete Niederlage der bisher verlustpunktfreien Herren 50, die mit 3:6 beim THC Hanau unterlagen.

Ergebnisse D40 I: Sandra Kult (0:6, 2:6), Silvia Bittner (1:6, 3:6), Isabell Geile (6:2, 1:6, 8:10), Beatrix Böhme-Manz (4:6, 3:6), Böhme-Manz/Geile (5:7, 6:4, 8:10) und Kult/Bittner (4:6, 3:6)

Ergebnisse D40 II: Kanitha Saldukas (3:6, 5:7), Nadia Buchholz (1:6, 0:6), Daniela Kauck (1:6, 2:6), Charlotte Spielmann (1:6, 2:6), Saldukas/Kauck (1:6, 3:6), Buchholz/Spielmann w.o.

Ergebnisse H50: Peter Köstner (0:6, 0:6), Thomas Neff (4:6, 4:6), Udo Manz (6:1, 6:2), Claus Bittner (4:6, 6:1, 6:10), Christian Kult (7:6, 6:3), Günter Blumöhr (4:6, 6:3, 5:10), Neff/Manz (3:6, 6:2, 10:7), Köstner/Sigi Pleiss (5:7, 3:6), Bittner/Kult (3:6, 2:6)

Medenrunde MSG Herren – Spiele der Herren II fällt ins Wasser!

Die Herren I und Herren III waren spielfrei. Das Spiel der Herren II musste auf Grund des Regens verlegt werden.

Medenrunde MSG Jugend – Junioren U18 II verteidigen Tabellen-spitze! Die Gemischte U12 (4:2 gegen TC Freigericht) sowie die Junioren U15 (4:2 beim TC Haitz) mischen weiterhin an der Tabellenspitze



Forsthausstraße 12 • 63633 Birstein-Obersotzbach
Telefon: 06054/1801 • Telefax: 06054/900395
eMail: mail@pension-becker.net

*Liebe Freunde und Gäste,
nach telefonischer Terminabsprache dürfen wir wieder
negativ Getestete, Geimpfte oder Genesene mit den
entsprechenden Nachweisen bei im Haus bewirten.
Tests führen wir nicht durch, Bescheinigung vom Test-
zentrum muss mitgebracht werden.*

ihre Gruppen mit, während die Junioren U15 I nach der 0:6-Heimniederlage gegen Meerholz die erste Saisonniederlage kassierten. Dagegen freuten sich die Junioren U15 II nach dem 3:3 gegen den TC Oberndorf über den ersten Punkt. Das Spiel der Junioren U18 II in Haitz fiel den Wetterbedingungen zum Opfer.

Ergebnisse G U12: Christian Durchardt (6:4, 6:2), Deliah Straub (6:0, 6:1), Helena Hopkins (6:2, 6:4), Louis Stock (6:4, 6:3), Stock/Ross (4:6, 0:6), Hopkins/Safarov (3:6, 3:6)

Ergebnisse D U15: Hannah Kauck (6:2, 6:1), Tessa Winkel (6:0, 6:1), Lia Marie Hopkins-Redin (6:1, 6:1) und Mika Stock (6:3, 6:2), Kauck/Winkel (4:6, 2:6), Hopkins-Redin/Stock (2:6, 3:6)

Ergebnisse H15 I: Nathen Saldukas (2:6, 7:5, 6:10), Lukas Kauck (2:6, 7:6, 5:10), Anouar Tews (3:6, 6:2, 8:10), Robin Göltner (0:6, 2:6), Kauck/Göltner (3:6, 3:6), Saldukas/Tews (6:7, 3:6)

Ergebnisse H15 II: Leon Franz (0:6, 0:6), Leonard Fleig (2:6, 4:6), Moritz Lewalter (6:4, 6:1), Christian Durchardt (6:4, 6:2), Fleig/Lewalter (6:3, 6:4), Franz/Durchardt (3:6, 5:7)

Detaillierte Informationen zu den Spielen der jeweiligen Mannschaften finden sich auf der TCB-Website: <https://www.tcbirstein.de/>

Endlich wieder Schwimmkurs an der F-A-G

Nach einem Jahr ‚Zwangspause‘ hat der Fachbereich Sport der Friedrich August Genth-Schule unter der Leitung von Anja Barwich – Daniel Unkrich – Rainer Donat und Matthias Faulstich wieder einen Schwimmkurs in der Jahrgangsstufen 5 und 6 für Nichtschwimmer und diejenigen Schüler ohne Jugendschwimmabzeichen Bronze anbieten dürfen. Das Angebot wurde von über 50 Schülern dankend angenommen. Trotz nicht ganz optimaler Wetterbedingungen wurde in den letzten zwei Schulwochen vor den Sommerferien fleißig geübt. Täglich von 9:00 – 12:00 zogen die SchülerInnen bei angenehmen 28 Grad Wassertemperatur beharrlich ihre Bahnen durch das Wächtersbacher Freischwimmbad. Während die ‚Nichtschwimmer‘ zunächst im flachen Wasser ihre Angst vorm Wasser überwand und an den Grundlagen ihrer Schwimmtechnik feilten, arbeiteten die Übrigen SchülerInnen an ihrem Durchhaltevermögen. Es galt 15 min am Stück zu schwimmen, ohne den Rand oder den Boden des Beckens zu berühren und in der Zeit mindestens 200m zurückzulegen sowie eine gewisse Distanz in Rückenlage schwimmen. Wer das erfolgreich absolviert hatte musste noch einen Ring aus 2m Wassertiefe hochholen und einen Sprung vom 1m – Brett absolvieren. Besonders das Tauchen bereitete vielen Schülerinnen Schwierigkeiten – doch mit Hilfe des ein oder anderen Tipps gelang es am Ende fast allen den Ring zur Oberfläche zu transportieren. Auch die ‚Nichtschwimmer‘ haben sich am Ende bis auf einen ins tiefe Wasser getraut und mindestens eine Bahn mit Sprung vom Startblock gemeistert. 5 SchülerInnen haben sogar das Bronze-Abzeichen geschafft. Besondere Freude hat allen das ‚Schubsen vom Beckenrand‘ bereitet. Am Ende konnten 31 SchülerInnen mit den Zeugnissen ihr Schwimmabzeichen Bronze überreicht werden (4 Schülerinnen haben sogar die Anforderungen für silberne Abzeichen abgelegt) und die ursprünglichen ‚Nichtschwimmer‘ haben mindestens das ‚Seepferdchen-Niveau‘ (die meisten sogar deutlich mehr) erreicht. Alles in Allem eine sehr erfolgreiche Woche.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

- Sa. 4.9.: 10.00-15.00 Uhr 1. Konfi-Tag der neuen Gruppe
 So. 5.9.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Hettersroth (Gottesdienstraum DGH)
 Di. 7.9.: 17.00-19.00 Uhr Bücherei
 Mi. 8.9.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum
 Fr. 10.9.: 20.00 Uhr Posaunenchorprobe
 Sa. 11.9.: 10.00-12.00 Uhr Kindergottesdienst
 So. 12.9.: 9.30 Uhr Konfirmation in Birstein – Gruppe 1
 11.00 Uhr Konfirmation in Birstein – Gruppe 2

Gottesdienste - allgemein. Es gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln. Die Teilnehmenden am Gottesdienst werden gebeten, einen Zettel mit Name, Adresse und Telefonnummer mitzubringen und in ein bereitstehendes Körbchen zu werfen. Sobald im Gottesdienst in der Kirche der Sitzplatz eingenommen ist, kann die Maske abgenommen werden. Zum Gemeindegesang und zum gemeinsamen Sprechen von Gebeten ist die Maske wieder aufzuziehen.

Rückkehr in den Gottesdienstraum am Sonntag in Hettersroth. Nachdem wir einige Zeit im großen Saal waren, kehren wir nun nachdem hoffentlich alle geimpft und/oder genesen sind wieder in den Gottesdienstraum des Dorfgemeinschaftshauses zurück.

Neue Konfirmandengruppe beginnt am Samstag. Wegen der Pandemie verzögerte sich der Start der neuen Konfirmandengruppe bis in den September. Zur neuen Gruppe gehören: Paul Brulin, Sebastian Frank, Lea Glosvik, Paul Günzel, Katharina Kehm, Roxana Kipper, Paula Langer, Katharina Langlitz, Liana Morasch, Ben Ruban, Mila Schöhl, Leonie Schnarr.

Start Kindergottesdienst am 11. September. Nach einer langen Zwangspause beginnt der monatliche Kindergottesdienst wieder. Alle Familien mit Kindern im Alter von 4-10 Jahren haben dazu einen Einladungsbrief erhalten. Mal sehen, wer alles kommen wird.

Am Sonntag in einer Woche findet die Konfirmation statt. Wegen der Pandemie werden zwei Gottesdienste gefeiert (s.o.). Die Plätze in der Kirche sind alle für die Angehörigen reserviert. Es werden konfirmiert: Tim und Ben Becker, Schulweg 2; Charlotte Bien, Odenwaldstr. 2; Justin Brich, Bahnhofstr. 20; Anne Dürmeier, Kirchgasse 5; Robin Heil, Rhönstr. 17; Kevin Herchenröder, Büdinger Str. 43; Morten-Finn Neidert, Büdinger Str. 11; Anni Raab, Büdinger Str. 20; Matthias Ruban, Charlottenstr. 6; Henry-Lasse Röhl, Rhönstr. 15; Jana Turbanisch, Bathwiesenweg 5; Lea Nora Wismer, Charlottenstr. 17; Leon Wohlrab, Sudetenstr. 20

Evangel. Kirchengemeinde Unterreichenbach

Gottesdienste im Kirchspiel Unterreichenbach:

Sonntag, 5. September, 14. Sonntag nach Trinitatis:

Achtung: geänderte Zeiten, geänderte Orte:

9.15 Uhr: Taufgottesdienst in Untersotzbach

10.30 Uhr: Taufgottesdienst in Ober(!)reichenbach

Leider müssen wir angesichts von Corona darum bitten, dass wir uns an diesem Tag auf die Familien der Täuflinge beschränken – schon damit gehen wir an Grenzen. Am nächsten Sonntag wird es dann wieder normaler – versprochen!

Für die Kirchenbesuche ist das Tragen eines medizinischen Mund-Nase-Schutzes und das Einhalten der Hygiene- und Abstandsregeln Voraussetzung. Wir müssen weiterhin auf den Gemeindegesang verzichten.

Offene Kirche. Der Vogelsberger Dom ist täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet und lädt zum Besuch und Gebet ein. Bitte beachten Sie die Gottesdienstzeiten.

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

Die nächsten Gottesdienste:

Sonntag 05.09.2021 um 9.30 Uhr in Lichenroth

Sonntag 05.09.2021 um 11 Uhr in Kirchbracht mit Taufe von Elli Streu-

ber und Ben Gehringer

Sonntag 05.09.2021 um 12 Uhr in Kirchbracht mit Taufe von Thea Kaiser und Marleen und Len Sorge

Samstag 11.09.2021 um 18 Uhr Silberne Konfirmation in Lichenroth

Sonntag 12.09.2021 um 9.30 Uhr Diamantene, Eiserne, Gnaden, Kronjuwelen -Konfirmation in Lichenroth

Sonntag 12.09.2021 um 11 Uhr Goldene Konfirmation in Lichenroth

Offene Kirche an Sonn- und Feiertagen in Kirchbracht und Lichenroth: von ca. 10:00 Uhr (bzw. nach dem Gottesdienst) – 18:00 Uhr

Info: Für die Gottesdienste gelten Hygienevorschriften: Ein Mund-Nasen-Schutz (FFP2-Maske oder OP-Maske) muss getragen werden. Singen (mit Maske) ist erlaubt. Es gilt weiterhin: 1,5 m Abstand (wenn nicht im selben Haushalt lebend). Händedesinfektion am Eingang und Ausgang. Registrierung in der ausliegenden Anwesenheitsliste. Das Hygienekonzept ist für alle sichtbar am Eingang aufgestellt.

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

Sa. 4.9.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse

So. 5.9.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt für d. leb. u. Verst. d. Fam. Garbas, Maria Sofczynski u. Josef Garbas
 Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Di. 7.9.: Bi. Das Pfarrbüro bleibt heute geschlossen.

Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet

Bi. 18.00 Uhr Abendmesse für leb. u. Verst. d. Fam. Günther u. Sethaler

Mi. 8.9.: Wb. 18.00 Uhr Abendmesse zu Mariae Geburt

Sa. 11.9.: Bi. **19.00 Uhr** Vorabendmesse für verst. Wilhelm u. Josefa Schleich

So. 12.9.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt

Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die Öffnungszeit des Pfarrbüros Birstein ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

In eigener Sache: Messbestellungen können Sie gerne auch per vorgefertigtem Briefumschlag in der Kirche erledigen, dort ist ein Briefkasten, der regelmäßig geleert wird.

In den Gotteshäusern in Wächtersbach, Schlierbach und Birstein sind Vorkehrungen getroffen, um die Schutzmaßnahmen umzusetzen. Die Gläubigen werden gebeten, sich zwingend an die Corona-Regelungen zu halten, damit die Möglichkeit zu öffentlichen Gottesdiensten bestehen bleibt. **Es liegen Anwesenheitslisten an den Eingängen aus, mit der Bitte, sich vor dem jeweiligen Gottesdienstbesuch in die Listen einzutragen.** Beim Betreten und Verlassen der Kirche sowie beim Kommuniongang und beim Gesang ist ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz oder eine FFP2-Maske zu tragen.

BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTAL

Evangel. Martinskirchengemeinde Brachtal

Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuenschieden, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

5. September 9.30 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Hellstein,
 10.45 Uhr Gottesdienst in Udenhain mit Taufe

7. September – Kein Konfirmanden-Kurs

12. September 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach

Bei allen Gottesdiensten gelten die aktuellen Bedingungen: begrenzte Besucherzahl, Anwesenheitsliste, Desinfektion am Eingang, Mundschutz, keine Gesangbücher und kein Gesang.

Pfarrer Fischer ist vom 6.9.-19.9. nicht im Dienst. Vertretung hat Pfarrer Dürmeier, Birstein, Tel.: 06054-401.

Kleiderkammer Hellstein. Die Kleiderkammer hat wieder zu den bekannten Öffnungszeiten (Montags von 14.30-16.30 Uhr) geöffnet. In dieser Zeit können sie auch ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben.

Wichtige Info! Das Läuten der Glocken in Hellstein ist bis zum Ende der Baumaßnahme eingestellt. Es läuten daher derzeit keine Glocken. Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Homepage (www.ogy.de/evmkgb). Dort finden Sie auch immer aktuelle Anregungen und weitere Links.

Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

So. 05.09.: 9.30 Uhr Konfirmation in der Kirche in Spielberg;

11 Uhr Konfirmation in der Kirche in Waldensberg

Am 05.09.2021 werden in der ev. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg folgende Jugendliche konfirmiert: Lina Hüller, Maria Scheffler (Spielberg); Ansgar Morkel (Streitberg); Kim Appel, Simon Schmidt, Lea Wilde, Patrick Erlemaier (Leisenwald); Felix Euler, Eric Wittner (Waldensberg)

Die Konfirmationsgottesdienste finden nur mit den KonfirmandInnen und ihren Familien statt. Wir bitten dies zu respektieren.

So. 12.09.: 11 Uhr: Gottesdienst zu Beginn des Vereinsfestes am DGH Leisenwald

So. 19.09.: 10 Uhr: Gottesdienst in der Kirche in Waldensberg

So. 26.09.: 10 Uhr: Gottesdienst in der Kirche in Spielberg

Ab jetzt feiern wir wieder Gottesdienste in den Kirchen und Dorfgemeinschaftshäusern. Es besteht Maskenpflicht und die Kontaktdaten werden erfasst.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

Gottesdienststermine

Sonntag 5.9.2021: 14:00 Uhr Burgbracht

17:30 Uhr Kefenrod

19:00 Uhr Hitzkirchen

jeweils die Verabschiedung des alten Kirchenvorstandes und die Einführung des neuen Kirchenvorstandes. In Kefenrod und Hitzkirchen werden die neuen Konfirmanden der Gemeinde vorgestellt.

Sonntag 12.9.2021: 10:00 Uhr Hitzkirchen

11:00 Uhr Kefenrod

Sprechstunden Schiedsamt Birstein

Das Schiedsamt Birstein bietet auch weiterhin Sprechstunden an. Jeden

ersten Donnerstag im Monat zwischen 16.00 und 17.00 Uhr können sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Birstein Informationen zur Beilegung von bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten sowie auf dem Gebiet des Nachbarrechts und in bestimmten Strafsachen geben lassen und Anträge auf Schlichtungsverfahren stellen. Persönliche Vorsprachen sind nur unter Vorlage eines gültigen Impfpasses möglich.

Die Schiedspersonen Günter Kauck können unter g.kauck@gmx.de und Tel. 06054-1250 und Hans Götz unter hans.goetz.birstein@gmx.de und Tel. 06054-1637 kontaktiert werden.



Bernhard Schmelz

Bestattungsinstitut

Schmelz

Birstein/Brachtal

erd-, Feuer-, Wald- & Seebestattungen • Ausstellungsraum
Sierbawäsche • Dekoration • Erledigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach

Wächtersbacher Str. 44d

Tel.: 06053-1409

Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersalzbach

Schnurgasse 6

Tel.: 06054-6122

Mobil: 0170-4456390

E-Mail: bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de

Treffen der MS Selbsthilfegruppe

Die Selbsthilfegruppe für Multiple Sklerose-Betroffene weist auf das nächste Treffen hin, das am 20. September 2021 von 17.00 bis 20.00 im Bürgerhaus in Lieblos stattfindet. Alle Gruppenmitglieder mit Angehörigen und weitere interessierte Personen sind herzlich eingeladen.

Auskünfte und Kontakte geben Hilde und Günter Kauck unter Telefon 06054-1250 und per Mail an g.kauck@gmx.de.

Tag des offenen Denkmals:

Die Udenhainer Martinskirche ist dabei! Am Sonntag, dem 12. September 2021 von 14.00-18.00 Uhr. Das diesjährige Motto lautet: "SEIN und SCHEIN in Geschichte, Architektur und Denkmalpflege".

Die Bebauung des Udenhainer Kirchberges muss einmal mächtig und prächtig gewesen sein! Neben der im 15. Jahrhundert in Stein gebauten spätgotischen Martinskirche, und der Linde / „Gerichtslinde“ gab es auf dem Kirchberg noch ein imposantes Pfarrhaus (im 18.Jh. aufgegeben) und eine den Ort dominierende Zehntscheune (abgerissen 1964). Rund um die Udenhainer Martinskirche befindet sich eine etwa 160 Meter lange Wehrmauer, die durch einen denkmalgerechten Sanierungsprozess erhalten werden konnte. Sie wurde 2018 mit dem hessischen Prädikat „Denkmal des Monats“ ausgezeichnet.

In diesem Jahr liegt einer der Schwerpunkte erneut auf den erhaltenen Grabsteinen, die dringend der Sanierung bedürfen! Neben einer Kirchenführung: „Rund um die Martinskirche und die Linden“ werden digitale Drohnenaufnahmen vom Kircheninneren und von Außenansichten der Martinskirche gezeigt.

Um die Corona-Schutzrichtlinien einzuhalten, bitten wir, um eine vorherige Anmeldung. Wenn es die Coronabestimmungen zulassen, ist eine Turmbesteigung möglich. Ein traumhafter Blick über die sanften Ausläufer des Vogelsbergs ist garantiert. (Zur Besteigung des Turmes ist festes Schuhwerk erforderlich!) Kinder und Erwachsene können am Gewinnspiel zum Tag des offenen Denkmals 2021 teilnehmen!

Auf Ihr Kommen freut sich der Förderkreis Martinskirche Udenhain.

Förderkreis Martinskirche Udenhain

Liebe Mitglieder, liebe Freunde der Martinskirche!

Unser Förderkreis Martinskirche Udenhain besteht seit dem 01. Oktober 2010. Wir setzen uns ein für den Erhalt der MARTINSKIRCHE, der WEHRMAUER und das von ihr umfasste Gelände.

Wir laden ein zur **Mitgliederversammlung und zu Vorstandswahlen des „Förderkreises Martinskirche Udenhain“** am Samstag, 11. September 2021, 19.00 Uhr, Evangelisches Gemeindehaus Udenhain.

Tagesordnungspunkte: bekannt. Es gelten die derzeitigen Hygiene- und Kontaktregelungen. gez. Ludwig Naumann

P.S.: Änderungen der Tagesordnung sind vorbehalten!

Wäscherei & Reinigung Reutzel

Egerlandstr. 8

63688 Gedern/Ober-Seemen

Tel. 06045/2598



FÜR PRIVAT • GASTRONOMIE • HOTEL

UNSER SERVICE FÜR SIE:

Wäscherei • Reinigung • Mangelservice • Matratzenbezüge
Hemddienst • Lederreinigung • Gardinen • Leihischdecken
Woll-, Stepp- und Federdecken • Arbeitskleidung • Brautmode

**Denken Sie auch an Ihre Matratzenbezüge oder
Matratzen-Topper! Wir reinigen oder waschen diese
auch für Sie, einfach mal nachfragen!**

**Unsere Annahmestelle in Birstein für Sie:
Getränke Markt Reutzel, Lauterbacherstr. 11**

Unsere Öffnungszeiten für Sie – Der lange Montag:

Montag 8.00–12.30 + 13.30–18.00 Uhr

Di, Mi, Do 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–16.00 Uhr

Fr. 8.00–12.30 Uhr u. 14.00–15.00 Uhr • Sa. geschlossen

Parken im Hof, keine langen Wege

Ihr Meisterbetrieb für Reinigung und Wäscherei

Preiswert und kompetent in allen Angelegenheiten

Freiwillige Feuerwehr Udenhain

Doppel-Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Udenhain. Die freiwillige Feuerwehr Udenhain plant in diesem Jahr wieder ihre Jahreshauptversammlung umzusetzen. Trotz aller leidlich bekannten Widrigkeiten durch die anhaltende Corona Pandemie lädt der Vorstand alle Mitglieder und Interessierte zu seiner Doppel-Jahreshauptversammlung am 17.09.2021 um 20:00 Uhr ganz herzlich in das Dorfgemeinschaftshaus Udenhain (großer Saal) ein. Die Versammlung umfasst die Aktivitäten der beiden Jahre 2019 und 2020. Hierzu stehen die Jahresberichte von Vorstand und Wehrprüfung, der Jugend- und der Kinderabteilung auf der Tagesordnung.

Auch ein "doppelter" Kassenbericht und ein gewagter, fast schon augenrauhender Ausblick auf weitere Planungen ist vorgesehen.

Ein informatischer Abriss zu den noch laufenden Umbaumaßnahmen im Gerätehaus und auch eine kleine Vorstellung des neuen Einsatzfahrzeugs ist im Rahmen der Versammlung geplant.

Alle Aktiven bittet die Wehrführung in Uniform zu kommen. Für die Veranstaltung gelten die dann aktuellen Hygiene-Regeln. Der Vorstand hofft auf eine gut besuchte und erfolgreiche Versammlung.

Freiwillige Feuerwehr Neuenschmidten

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

Der Vorstand der FFW Neuenschmidten lädt zur Jahreshauptversammlung am 18.09.2021 ein. Die Versammlung wird um 20:00 Uhr in der MZH Neuenschmidten eröffnet, Einlass ist ab 19:30 Uhr. Die Veranstaltung findet nach den tagesaktuellen, geltenden Maßnahmen statt, vor und nach der Jahreshauptversammlung findet kein geselliges Beisammensein statt und auf das traditionelle Essen wird ebenfalls verzichtet. Des Weiteren verschieben wir die Ehrungen in das nächste Jahr. Tagesordnung bekannt. Das Protokoll wird ausgelegt.

Anträge auf Änderungen der Tagesordnung sind bis spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung dem 1. Vorsitzenden Florian Hofmann mitzuteilen. Der Vorstand freut sich auf Ihr Kommen.

DRK-Ortsvereinigung Birstein-Brachtal

Dienstabende. Wasserwacht: jeweils donnerstags ab 19:30 Uhr im Freizeitbad Birstein (in den Wintermonaten in der Spessart Therme Bad Soden), Ansprechpartner: R. Oberschelp, Tel. 0162/6209991, E-Mail: leitung@wasserwacht-birstein.de

Bergwacht: jeweils donnerstags ab 19:00 Uhr im DRK-Zentrum in Udenhain, Schulstr., Ansprechpartner: W. Schultheis, Tel. 0151/19069244

Bereitschaft (Sanitäts- und Betreuungsdienst): ab dem 01.09.2021 im dreiwöchigen Turnus jeweils mittwochs ab 19:30 Uhr im DRK-Zentrum in Birstein, Industriestr., Ansprechpartner: F. Stengel, Tel. 0160/3152027

Jahreshauptversammlung. Die Jahreshauptversammlung der DRK-OV Vogelsberg Birstein-Brachtal findet am Freitag, den 20.11.2021 um 20:00 Uhr im DRK-Zentrum in der Industriestr. in Birstein statt. Tagesordnung: U.a. Vorstandswahlen

Frühschoppen. Ab sofort wird wieder zum Frühschoppen eingeladen, jeweils sonntags von 11 bis 12 Uhr im DRK-Zentrum in der Industriestr. in Birstein. Der Frühschoppen dient der Förderung der Kameradschaft, zum Austausch von Meinungen sowie der Möglichkeit, sich über die Arbeit des Deutschen Roten Kreuzes zu informieren.

Gänsebratenessen. Das alljährliche Gänsebratenessen soll am Sonntag, den 14.11.2021 im Alten Hofhaus in Birstein stattfinden. Nähere Informationen hierzu folgen.

Blutspendetermin. Freitag, 10.09.2021 von 16:30 Uhr bis 20:30 Uhr Bürgerzentrum, Carl-Lomb-Strasse 1, 63633 Birstein (ausführlich in den Birsteiner Nachrichten). Hier geht es zur Terminreservierung: <https://terminreservierung.blutspende.de>

DRK reduziert Standorte für Schnelltests

Angebot in Schlüchtern bleibt bestehen

Gelnhausen/Wächtersbach/Schlüchtern. Der DRK Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern betreibt derzeit drei Schnelltestzentren in Gelnhausen, Wächtersbach und Schlüchtern. Aufgrund der stetig rückläufigen Nachfrage reduziert der DRK Kreisverband ab 01. September sein Angebot. In Schlüchtern gibt es weiterhin die Möglichkeit, einen Schnelltest und zu bestimmten Zeiten einen PCR-Test durchführen zu lassen. **Die beiden Schnelltestzentren in Gelnhausen und Wächtersbach haben zum 31.08.2021 geschlossen.**

Anfang März hatte das DRK auf Nachfrage des Main-Kinzig-Kreises innerhalb kürzester Zeit drei Schnelltestzentren aufgebaut bzw. vom Kreis übernommen. Seit einigen Wochen werden kaum noch Tests nachgefragt, weswegen nun die Schließung von zwei der drei Zentren erfolgt.

Öffnungszeiten des Schnelltestzentrums in Schlüchtern:

Montag: geschlossen • Dienstag bis Freitag: 7.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 19.00 Uhr • Samstag: von 9.00 bis 16.00 Uhr

Sonntag: von 9.00 bis 14.00 Uhr

Der DRK Kreisverband dankt dem Main-Kinzig-Kreis sowie allen beteiligten Kommunen für die Unterstützung beim Aufbau und Betrieb der Schnelltestzentren. Weitere Informationen gibt es auf der Internetseite www.drk-gelnhausen-schluechtern.de



- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster

Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634



Wir müssen nicht,
wir brauchen nicht -
wir wollen ganz einfach
heiraten.

Die standesamtliche Trauung
findet am 03.09.2021
im Schloß Giedern statt.

**Tanja Lang
&
Martin Geißler**



Ein herzliches Dankeschön

sagen wir unseren Kindern und Enkelkindern, allen
Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten,
die uns zu unserer

Goldenen Hochzeit

mit Glückwünschen und Geschenken erfreut haben.

Besonderen Dank an Petra und Gaby.

Auf diesem Wege auch herzlichen Dank für die
Glückwünsche und Geschenke zum
70. Geburtstag von Anneliese.

Anneliese und Erwin Hofmann

Untersotzbach, im August 2021



Wir sagen Danke ...

... allen, die uns zu unserer

Hochzeit

in so herzlicher und zahlreicher Weise mit Glück-
wünschen und Aufmerksamkeiten bedacht haben.

Wir haben uns sehr darüber gefreut.

Dominik & Lisa Weigand

Unterreichenbach, im September 2021



Danke für den gelungenen Tag!

Wir haben uns sehr über die vielen Glückwünsche zu unserer

Konfirmation

gefremt und möchten uns bei allen,

die an uns gedacht haben, herzlich bedanken.

Ein besonderes Dankeschön geht an Herrn Pfarrer
Arno Fischer und das musikalische Ensemble, die den
Gottesdienst sehr festlich und ansprechend gestaltet haben.

aus Schlierbach:

Tim Wilhelm und Fabio Jannarelli

aus Hellstein:

Nia Schwalb, Juri Weber, Paul Rimkus



**Redaktionsschluss
dienstags, 17 Uhr!**

Herzlichen Dank

für die vielen lieben Glückwünsche, Blumen,
Geschenke und Aufmerksamkeiten zu unserer
Goldenen Hochzeit.



Besonderen Dank an unsere Kinder und
Enkel sowie dem Team vom „Alten Hofhaus“
für diesen schönen Tag.

Rita & Dieter Weber

Fischborn, im August 2021

*Kurzfristige Anfertigung von individuellen
Trauerdrucksachen aller Art, auch in
Kleinstauflagen - ich berate Sie gerne*

*Text & Grafik Service Eva Maria Martin
Im Erbes 5 • Birstein
Tel. 06054/1313 • info@die-regionale.de*

20-jähriges Mitarbeiter-Jubiläum in der Betreuten Grundschule Brachtal

Über Glückwünsche, Blumen, einen Präsentkorb und eine Urkunde durfte sich Doris Reifschneider-Filsack zum 20-jährigen Mitarbeiter-Jubiläum freuen. Beatrix Schmidt-Stieler, die erste Vorsitzende des Vereins, gratulierte im Namen des Vorstands und der Mitarbeiterinnen ganz herzlich und bedankte sich für 20 Jahre engagierte Mitarbeit als Betreuerin.

Die Betreuung wurde zum 01.08.2001 von Eltern für Eltern gegründet. Seitdem werden die Kinder der Grundschule Brachtal von Klasse 1-4 außerhalb der Unterrichtszeiten und in den Ferien verlässlich betreut.

Doris Reifschneider-Filsack war eine der ersten Mitarbeiterinnen, die in der Betreuung ihre Arbeit aufgenommen haben. Sie hat schon viele Kinder in all den Jahren kommen und gehen gesehen. Um alle hat sie sich immer liebevoll und fürsorglich gekümmert.

Damit ihre Arbeit auch fachlich fundiert ist und den hohen Qualitätsansprüchen des Vereines genügt, hat sich Reifschneider-Filsack regelmäßig fort- und weitergebildet. Der Hessische Bildungs- und Erziehungsplan ist ihr ebenso geläufig wie die Notfallhandgriffe der Ersten Hilfe. Seit 2017 ist sie Zertifizierte Betreuungskraft im Ganztage.

Herr Bürgermeister Zimmer kam ebenfalls zur Gratulation vorbei und überbrachte den Dank der Gemeinde Brachtal, die stolz darauf ist, Familien ein qualitativ hochwertiges Angebot für Grundschulkindern unterbreiten zu können. Die Vereinbarkeit von Beruf und Familie ist ein wichtiger Meilenstein auf dem Weg zu einer familienfreundlichen Kommune. Und Doris Reifschneider-Filsack hat dazu seit 20 Jahren beigetragen.



Auf dem Foto von links nach rechts – hintere Reihe: Carola Wetterlink, Beatrix Schmidt-Stieler, Doris Reifschneider-Filsack, Astrid Michel, Bürgermeister Wolfram Zimmer, Betreuungskinder



Erika Förster

* 06.05.1945

† 22.07.2021

Hitzkirchen, im September 2021

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Nachbarn und
Freunden, die ihre Anteilnahme zum
Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Johann
für die einfühlsamen und tröstenden Worte
und dem Bestattungsinstitut Schmelz für die
sehr würdevolle Trauerfeier.

In stiller Trauer

Gerald, Sabine und Pierre Förster

*Im Trauerfall sind
wir auch nach
Redaktionsschluss
(DIENSTAG, 17 Uhr)
für Sie da und
versuchen,
Ihre Anzeige noch
unterzubringen –
rufen Sie einfach
an:*

Tel. 06054 - 1318

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service
Eva Maria Martin,
63633 Birstein,
Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975

www.die-regionale.de

E-Mail:

info@die-regionale.de

Auflage: 5.650 Exemplare

Erscheinungsweise:

wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktionsschluss
dienstags 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung. Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich. - Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können. - Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. - Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in DIE REGIONALE sowie auf unserer o.g. Homepage. www.die-regionale.de und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

Termine für Drucksachen und Anzeigenberatung nur nach telefonischer Absprache: 06054-1318.



*Alles, was auf Erden geschieht,
hat seine von Gott bestimmte Zeit.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von unserer Mutter

Maria Kraus

geb. Mohr

* 16.02.1927 † 23.08.2021

In stiller Trauer

Helga und Karlheinz mit Familie

Karola und Dieter

Karl-Heinz und Gerlinde mit Familie

Die Trauerfeier findet am 07.09.2021 um 14.00 Uhr coronabedingt im engsten Familien- und Freundeskreis statt.



*Ganz still und ohne ein Wort gingst du von deinen Lieben fort.
Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders bedanken wir uns beim Pflorgeteam Kalinka, Dr. Birkenberger, beim Palliativ-Team Hanau, Pfarrer Kaltschnee und Bestattungsinstitut Schmelz.

Ferdinand Schleich

* 08.12.1930

† 27.07.2021

Im Namen aller Angehörigen

Hedwig Schleich

und Kinder mit Familien

Untersotzbach, im September 2021

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade.

Herta Schäfer

geb. Rehberger

* 25.02.1937 † 04.08.2021

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an Pfarrer Dürmeier und dem Bestattungsinstitut Schmelz für die einfühlsame Begleitung und würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen

Karl Schäfer

Kirchbracht, im August 2021



SCHLOSSBERG IMMOBILIEN
erfahren – persönlich – kompetent

Tel.: 06054/6776
info@schlossberg-immobilien.de

Vereinbaren Sie einen
unverbindlichen Beratungstermin!

ImmoHessen Immobilien Maklerverband

63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber

0 66 68 - 919 449 **VERMIETUNG**
Mobil: 0 163 - 730 64 74 **VERKAUF**

Vorgemerkt Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofreite etc.

Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
jede weitere Zeile 0,50 €
Chiffregebühr: 8,00 €
Laufzeit: 4 Wochen
**Gewerbliche
Kleinanzeigen:**

Gleicher Preis, Laufzeit
aber 2 Wochen, Ausweisung
der Mehrwertsteuer auf der
Lastschrift möglich!
Anzeigenannahme:
Tel. 06054 / 1318
Fax 06054 / 2975
info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu.

Für **Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!**

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN: Praxis- oder Büroräume in verschiedenen Größen. Anfragen unter: 06054-9113631, info@schuster-holz.de

1 1/2 Zimmer-Wohnung ca. 41 m² ab sofort in Birstein Ortsteil zu vermieten. Kleine Einbauküche und Bad mit Wanne/Dusche. Kaltmiete EUR 170 plus Nebenkosten und Kaution. Bei Interesse bitte unter 0151/59854156 melden.

Birstein-City: schöne 3 Zi.-Whg., neu saniert, Parterre, nur 3 Stufen, ab sofort frei, 600,- € kalt + NK + KT • Tel. 0151-10138192

GESUCHE

IVJ-HOME: Wir suchen dringend für vorgemerkt Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Eine Person, voll berufstätig, mit regelmäßigem Einkommen, Nichtraucher, sucht im Raum Birstein und Umgebung eine 2-3 Zimmer Wohnung ab ca 55 qm bis ca 500,- € Kaltmiete. Balkon/Terrasse und Wanne wären wünschenswert. Tel.: 0160/91704736

Unternehmer aus Hanau sucht zum Eigenbedarf Bürohaus oder Lagerhalle ab 1000 qm in Birstein und Umgeb. zum sofortigen Kauf. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

Wir suchen einen Bauplatz (700m² - 800m²) in Unterreichenbach oder Fischborn. Für Infos/Tipps/Angebote sind wir dankbar. Mobilnr. 0160/98939860

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an

Alles unter einem Dach

Sanitär Heizung
Regenwasser Solar

RASCH

Brachtstrasse 11
63636 Brachtal-Schlierbach
Tel. 06053 - 708992 • Fax 708994

die **IVJ-HOME**, Tel.: **06054-9170 445**, info@ivj-home.com, ivj-home.com

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

Bracht-Hunde
...dank guter Erziehung

Ihre Hundeschule in
Brachtal

Margaretha Müller
Behördlich genehmigte Hundetrainerin

Telefon: 06054-914167
E-Mail: info@bracht-hunde.de
Internet: www.brecht-hunde.de

www.retriever-soko.de

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Natürlich halten wir uns an die Corona-Regeln mit Maske, Abstand und Desinfektionsmittel. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie!

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

Schreibtisch "Galant" m. Milchglasplatte, 160cm x 75cm, sehr guter Zustand, keine fühlbaren

Kratzer. Preis VB. Tel. 0151 70814146

Eckbank, Buche, ca. 1,70 x 1,30 m, neu gepolstert, 80 € • Tisch, Buche, ca. 0,80 x 1,20 m, 40 € • Ergometer „Kettler“ 50 € • Tel. 0176-45508250

Neuwertige weiße Küche m. Kühlschrank, Abzugshaube, Herd, Spüle incl. Mülleimer, 1x 1,93 m Länge + 1x 2,70 m Länge, hat noch Garantie, Preis VB • Tel. 0175-5465040

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere + Polsterei • Tel. 06054/6049

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

Gut erhaltenes Damenfahrrad, Weichsitz, Reifen ohne Luft, günstig abzugeben • Tel. 06054-321

Trekking Herrenrad, Top-Zustand, von **Trek**, kaum gefahren. NP 600 €, VB 180 € • Tel. 0176-96188097

4 Reifen Kumho Crugen HP 91 235/55 R19 101V, neuwertig, Preis VB • Tel. 0171-2956151

Zu verkaufen: VW Polo, schwarz, 3-türig, BJ 12/2003, 1,2 l, 50 PS, 8-fach bereift, 1400,- € • Tel. 0151-28816135

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitags als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegenheitlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder info@die-regionale.de

Zuverlässige Pflegekraft (geimpft) für bettlägerigen Patienten tageweise (nach Absprache) in Radmühl gesucht. Bitte melden Sie sich unter Tel. 06666-9181150

Haushaltshilfe gesucht in Birstein-Kerngemeinde, Zeiten nach Absprache möglich • Bitte melden Sie sich unter Tel 06054-2539

Wir suchen ab sofort zuverlässige Aushilfen für Küche, Reinigung und Service für unsere drei Betriebe „Deutsches Haus“, „Zum Wilden Mann“ und „Hoherodskopfklause“ für 10-12 Stunden/Woche auf 450-Euro-Basis. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 0171-7445488! Däsch OHG, Fuldaer Str. 4 u. 5, 36355 Grebenhain-Bermuthshain, www.daesch.de

Reinigungskraft gesucht für 3-4 Stunden pro Woche in einem 2 Personen Haushalt in Birstein/Untersotzbach. Bewerbung bitte unter **Chiffre 331** an die Redaktion der REGIONALE

Hundesitter in Birstein-Kerngemeinde gesucht! Wer geht mit meinem kleinen Hund Montag, Mittwoch und Donnerstag um 16 Uhr eine Gassirunde? Bitte melden unter Tel. 06054-2612

Wir suchen ab sofort zuverlässige Reinigungs- und Spülkräfte für unsere drei Betriebe „Deutsches Haus“, „Zum Wilden Mann“ und „Hoherodskopfklause“ für 10-12 Stunden/Woche auf 450-Euro-Basis. Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 0171-7445488. Däsch OHG, Fuldaer Str. 4 u. 5, 36355 Grebenhain-Bermuthshain, www.daesch.de

Suche ab Oktober in Birstein eine zuverlässige Haushaltshilfe, 2x die Woche vormittags, die Tage sind flexibel absehbar. BEwerbung unter **Chiffre 351** an die REGIONALE, Im Erbes 5, 06054-1318

Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum Kefenrod, Birstein, Brachtal, Wächtersbach auch Freiensteinau und Bad Soden-Salmünster Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail - Tel: 06049-

9525875, 0151-53 53 54 78 oder info@seniorenhilfe-wetterau.de

Unser Team braucht Verstärkung! Zuverlässige Backstubenhilfe und Putzhilfe auf 450 €-Basis gesucht • Bitte melden unter Tel. 0179-1252003

Haushaltshilfe/Betreuerin für älteren Mann im Raum Birstein für 3-4 Std. täglich gesucht. Voraussetzung: Deutschsprachig, Führerschein, Kontakt: 01703400153

VERSCHIEDENES

Und wenn er seine Schafe herausgelassen hat, geht er vor ihnen her; und die Schafe folgen ihm nach, denn sie kennen seine Stimme. (Johannes 10,4) • Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

Wer kann Angaben darüber machen, welche Reifen-Firma am **Dienstag, 20. Juli 2021, gegen 16.30 - 18.30 Uhr in Birstein**, Lauterbacher Straße Höhe Haus Nr. 11, schräg gegenüber des Getränkemarktes, bei einem LKW mit Hänger einen Reifen gewechselt bzw. Reparatur durchgeführt hat? Für erfolgreiche sachdienliche Hinweise wird eine **Belohnung von 50.- €** geleistet. Tel. 06150 - 82561, eregber@web.de

Verkaufe Sattel Kavallerie 1WK sowie alte Singer Nähmaschine, Preis VB • Tel. 0171-2956151

Verkaufe **alte Eichenbalken** von Abrissgebäude (Haus und Stall) • Tel. 0176-96188097

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge**, Haushaltsauflösungen und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Trödel Ecki, ein Geschäft, in dem es viel zu entdecken gibt! Kommen Sie mal vorbei zum Trödeln und Bummeln. Ein Einkauf, der zum Erlebnis werden kann! Ich freue mich auf Ihren Besuch, an jedem **1. + 3. Samstag im Monat von 9-16 Uhr**, Oberlandstr. 2, Bir-Fischborn. Für Fragen oder Terminvereinbarung: Tel. 06054/4579737, bitte abends anrufen!

Zu verkaufen! Wg. Umbau: Zimmertüren, Eiche hell, versch. Größen, Fußbodenleisten massiv, Eiche furniert, ca. 6 mtr, Fußbodenleisten Eiche hell, ca. 14 mtr. • **Aus Nachlass:** Fernseh-Eckschrank, Radio (Liebhaberstück), Schrank m. integr. Plattenspieler u. versch. LPs (Liebhaberstück) • Decken-Vertäfelung, neu, weiß, ca. 2,55x0,89 m (Restbestand) •

Seefisch & Delikatessenhandel Rühl



Frischfisch, Räucherfisch & Feinkostsalate
finden Sie jetzt jeden **Mittwoch von 8.30-13.30 Uhr**
bei Ihrem **REWE-Markt Herzing in Birstein**

Kohle-Beistellherd braun, ca. 42x87x60 cm (BxHxT) • Haus-Vordach 4,20x1,24x0,20 m, verzinkt, braun • Preise VB • Tel. 06054-1870

Ihr Garten benötigt in den kommenden Monaten Pflege? Haus und Hof ebenfalls? Bin für alles da. Rufen Sie mich an 0171-9501877

Brennholz zu verkaufen, ca. 2,5 m sowie ein Holzofen Hase & Sohn • Tel. 06666-291

Sängerin zur Trauung • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem Live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Unterhaltung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter www.tinaballas.de (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550)

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

Die Fliegende Ente öffnet vorerst ihre Flügel nicht. Sobald es die Situation erlaubt, freuen wir uns auf weitere wunderbare Momente mit Ihnen im urigen Hofcafé in Völzberg. Weitere Informationen: fliegende-ente.de oder Tel. 06668 91 99 378. Wir rufen zurück. Ort: Zum Ahl 1, 63633 Völzberg.

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Ton-Dachziegel, 2 Paletten • Abholung, Tel. 0179 1029179 oder 0176 20000669

Kompl. Schlafzimmer, Massivholz Ahorn, Schrank m. Schiebetüren, B 3,20 m, Bett 2x2 m incl. Wasserbett + 2 Nachtschränken, 2 Kommoden B 95 cm + Eckkommode • Te. 0171-7554187

Alte Balken und Bretter von Abrissgebäude, geeignet als Brennholz (**nicht behandeltes Holz**) • Tel. 0176-96188097

Versch. gut erhaltene Möbel, z.B. Flurschrank, Anrichte, Oma-Doppelbett + pass. Kommoden (Eiche), Sofa + Sessel etc. • Tel. 0178-6902652 (Tom, bitte Tel. hinterlassen!)

Haustür aus Holz und Glas aus den 50er Jahren (2,02x0,90m) mit Zarge (2,10x1,06m) an Selbstabhöler zu verschenken. Tel. 0151-28731304

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu. Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100



Ärztlicher Notdienst

Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292

oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, ab 19 Uhr bis 7 Uhr am nächsten Tag, Mi. und Fr. 14 bis 7 Uhr • Wochenende, Feiertage, Brückentage: 7 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen: zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken

Sa. 04.09.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696
So. 05.09.	Vogelsberg-Apotheke, Brachtal, 06053/9797
Mo. 06.09.	Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371
Di. 07.09.	Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
Mi. 08.09.	Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366
Do. 09.09.	Spessart-Apotheke, Bad Orb, 06052/2405
Fr. 10.09.	Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
Sa. 11.09.	Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
So. 12.09.	Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
Mo. 13.09.	easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo BIRKENBERGER (Facharzt für Allgemeinmedizin)	
Isenburger Str. 10, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 91150
Dr. Stefan DRAISBACH (Internist)	
Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 7272
Dr. Dietmar SCHULTHEIS (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)	
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung	
www.dr-schultheis.de	www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 900490
Dr. Carmen WERHEIT , FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med., Neuenschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach	06053 / 707474
Dr. Michael H. PIPER , Hausarzt/Internist,	
Birstein, Industriestraße 4,	Tel. 06054/9170730
Stephanie HILD-STEIMECKE (Psychologische Psychotherapeutin)	
Industriestraße 4, Birstein	Tel. 0152 / 553 140 81

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef BARTA ,	
Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein	Tel. 06054 / 331
Mario und Titus FRIEDRICH , Odenwaldstr. 1,	
63633 Birstein	Tel. 06054 / 5038
Andreas ZABLOTNI , Freiherr-vom-Stein-Straße 18,	
63636 Brachtal-Schlierbach	Tel. 06053 / 600 525

Hebamme

Romina Guhlke, Büdinger Str. , 63633 Birstein **Tel. 0157 / 53163646**

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl. Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Industriestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**

DRK - Menüservice Essen auf Rädern

Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, **Tel. 06051/4800 48**

KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen), Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach

24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**

Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespflege, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

LAAN NA Thai-Massage, Am Hang 31, Hellstein, **Tel. 06054/917767**

Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de

Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage, Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnose, Mutter/Vater-Kind-Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach

Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-, Kinder- & Jugendlichen-, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angstth., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Praxis für Physiotherapie BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbehandlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein

Tel. 06054/5540

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage, PNF, Bobath, Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefertherapie, Laser, RehaSport, div. Kurse, Hausbesuche

Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666**

www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796**

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Behandlungen auf osteopathischer Basis. Bobath/Erwachsene, Kieferbehandlung, Massage, Lymphdrainage, Elektrotherapie, Ultraschall, Fango, gerätegestützte Wärmebehandlung, Hausbesuche, zugelassen für alle Kassen. Yoga & Pilates-Trainerin • Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de **Tel. 06054-917690**

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz. Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fischborn **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungsstraße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fußpflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Rollnägeln, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Taubenweg 2, 63699 Burgbrach • Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**

Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-blum.de, Raucherentwöhnung, Manuelle Behandl., Hypnose. Unterreichenb., **06054-9170014**

Brigitte KOCH (Klassische Homöopathie; „The Work“ nach Byron Katie), Lahnmühle, 63633 Birstein/Böb-Gesäß **06054 / 91 44 88**

Naturheilpraxis Léini Siebenaller, Heilpraktikerin Ayurveda-Medizin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc.

Obersotzbach 06054-9131-31

Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Udenhain: Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromatherapie, etc. www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919**

Qualifizierte Tagesmutter

Vanessa Römer, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**



Sind Sie ein Pflegeprofi und gerne eigenverantwortlich unterwegs?

ARBEITEN BEIM AUS ÜBERZEUGUNG RUTEN KREUZ

Dann starten Sie Ihre Zukunft bei uns in der ambulanten Pflege! Gerne möchten wir Sie kennenlernen und Ihnen die Arbeit in unserem Kreisverband vorstellen.

Mehr zu unseren Stellenangeboten finden Sie unter stellenboerse.drkgelnhausen.de



Deutsches Rotes Kreuz | Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern e. V.



Baumpflege Max Höhn

Kontakt:
info@max-hoehn.de
Tel. 0151-15 42 78 70
www.Baumpflege-maxhoehn.de

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumfällung aller Art
- Baufeldräumung
- mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger
- Baumkontrolle nach Fll Baumkontrollrichtlinien
- Baumgutachten • Baumpflanzung
- Forstdienstleistungen
- Holzurückung mit Pferden
- Gartenarbeiten • Wurzelfräsung



WISH IMMOBILIEN

Wir suchen Einfamilienhäuser und Grundstücke für vermehrte Kunden!

www.wish-immobilien.de
06054 / 90 94 285
wilfried.schaefer@wish-immobilien.de

Wilfried Schäfer
Industriestraße 4
63639 Birstein



GARDINENSTUDIO Mehring
Inh. Bianca Mehring

- Ausmessen und Nähen von Gardinen aller Art und Sitzauflagen bzw. Kissen
- Sehr große Stoffkollektion von verschiedenen namhaften Herstellern
- Verkauf von Schienen, Stangen, Plissee, Innenrollis und Lamellenarmaturen namhafter Hersteller
- Auf Wunsch auch gerne mit Montage
- Änderungsschneiderei: Änderungen aller Art, egal ob Bekleidung od. Gardinen

Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenhain • Tel. 06054-4578565
info@gardenstudio-mehring.de • www.gardenstudio-mehring.de

Öffnungszeiten (bitte vorher einen Termin vereinbaren):
Mo-Di von 9-12 Uhr • Mittwoch geschlossen • Do-Fr von 9-12 Uhr
sowie nach telefonischer Vereinbarung



BESTICKUNG & VEREDELUNG
SHIRTS • HOSEN • MASKEN • UVM.

WWW.FATH-GMBH.DE

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00-19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN

FATH
ARBEITSKLEIDUNG FESTE SERVICE WÄRMELIEDER

WEIERBLICK 2
UNTERREICHENBACH
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448

Bürger für Bürger e.V. -

Generationenhilfe Vogelsberg

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für unsere Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Internet: www.bfb-generationenhilfe.de • Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.




Muss Heizöl ran, ruf Becker an!

becker
HEIZÖL • DIESEL
www.becker-heizoel.de

Industriestraße 37
63607 Wächtersbach
☎ 06053 61300

BAUDEKORATION

JÖRG ZAUNER
Malermmeister

Ausführung aller Innen- & Außenputze
Vollwärmeschutz • Trockenbau
Tapezier- & Anstricharbeiten

63636 Brachtal-Udenhain
Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933



Erzieher*in (m/w/d) für die neue Kindertages- stätte Löwenzahn in Birstein



Bei der Gemeinde Birstein ist voraussichtlich zum März 2022 für die neue Kindertagesstätte in Birstein eine unbefristete Vollzeit-Stelle für **eine/n Erzieher*in** zu besetzen.

In der neuen Einrichtung werden Kinder vom 1. Lebensjahr bis zum 3. Lebensjahr, in der Zeit von 07:00 bis 16:30 Uhr, betreut.

Wir erwarten:

- Abgeschlossene Ausbildung zum/zur staatlich anerkannten Erzieher/in
- Bereitschaft und Fähigkeit zur Kooperation im Team bzw. Entwicklung des Teams
- Bereitschaft zur Entwicklung eines Konzeptes für Klein- kind-pädagogik
- Betreuung, Bildung und Erziehung der Kinder
- Kooperationsfähigkeit in der Zusammenarbeit mit Eltern und Familien
- Fähigkeit zu selbständigem, kreativem und zielorientiertem Arbeiten

Wir bieten:

- Vergütung nach TVöD S8a
- übliche Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes
- abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit nach dem Hessischen Bildungs- und Erziehungsplan
- Möglichkeit zur Teilnahme an Einzel- und Teamfortbildung.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt.

Ansprechpartner für Fragen ist die Kindergartenleiterin, Frau Franz, Tel. 06054/914795, E-Mail: kiga.pustelbume@birstein.de

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre Bewerbung mit den entsprechenden Ausbildungsnachweisen bitte bis **spätestens 24.09.2021** an den Gemeindevorstand, Carl-Lomb-Str. 1, 63633 Birstein oder per E-Mail im PDF-Format an carolin.stahlhofen@birstein.de

Birstein, 26.08.2021
gez. Fabian Fehl, Bürgermeister



Ev. Altenhilfezentrum
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen



Betreutes Wohnen – willkommen zuhause!

- 25 Wohnungen
- ambulanter Pflegedienst
- Notrufsystem 24 Std.
- möglich

06054 421

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org



Fruchtsäfte · Apfelwein
Angebote gültig vom
04. bis 17.09.2021

solange der Vorrat reicht!

Bringen Sie bitte unbedingt Ihr Leergut mit!

Aus
der Region –
für die Region!

ACHTUNG:



Original,
Medium
oder
Naturell

12x0,75 l Glas/
12x0,7 l Glas

€ **5,00**
+ Pfand



Original,
Medium,
Sanft oder
Naturell

12x1,0l PET

€ **6,00**
+ Pfand



Apfelwein

5,0 l Bag in Box € **6,00**

Kelteräpfelannahme 2021

Ab Donnerstag, 16. September, nehmen wir reife und gesunde Kelteräpfel an. Bei unreifem Obst kann die Annahme verweigert werden!

Kelterei GAUL & MATTHES GmbH & Co. KG

63633 Birstein-Untersotzbach • Tel. 06054/1251

www.sotzbacher.de • info@sotzbacher.de

Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 9-12.30 + 14-18 h • Sa 8-13 h

Mittwochs GESCHLOSSEN



Baumfällungen aller Art
Baumwurzelentsorgung
Grünschnitt/Verwertung

Baumwurzelentsorgung • Flächenrodung • Minimulden
Baggerarbeiten • Hackschnitzel • Gartenpflege



Verwertungs GmbH
Fachbetrieb für
selektiven Rückbau

Industriestr. 3 • 63633 Birstein

Tel. 06054 - 457 9649

Fax 06054 - 457 9648

Mobil 0171 - 1958489

marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de



Bau- & Möbelschreinerei
Gerl GmbH

Fenster
Rollläden

Haustüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung
und lassen Sie sich beraten!

Innentüren

Insekten-
schutz

Schreinerei Gerl GmbH
Steingeweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz